

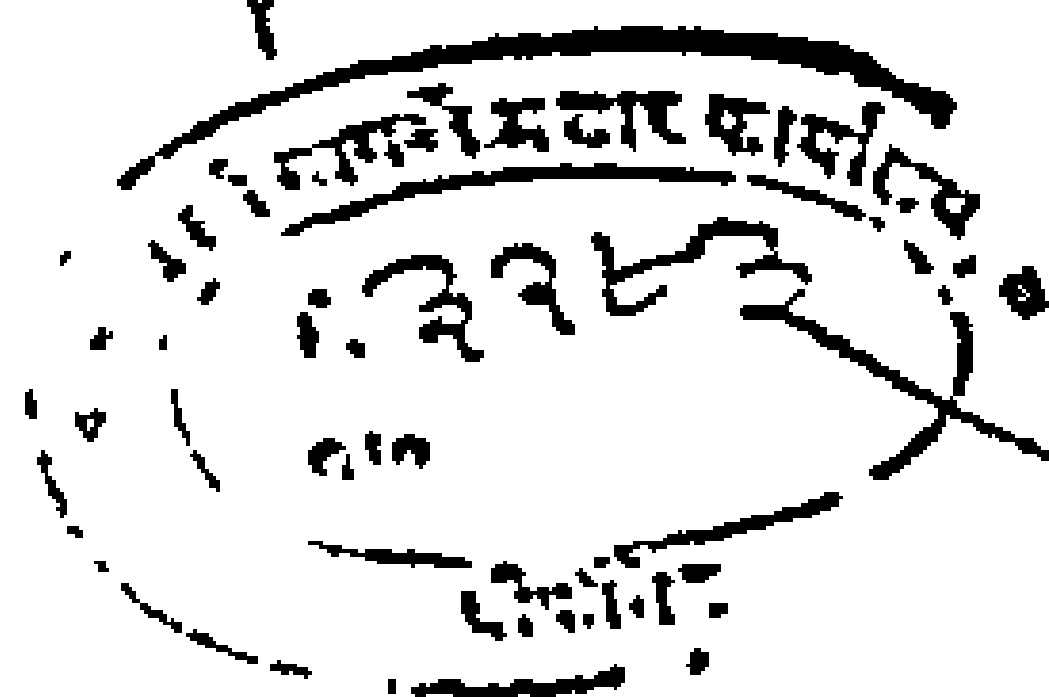
ओंकार आदर्श-चरितमाला को सातवीं पुस्तक ।

१६३
जीवनी

आत्मवीर सुकरात

“श्री गरमल-शारदा-सदन”

बौकानेर



सम्पादक

ओङ्कारनाथ वाजपेयी



आत्मवीर सुकरात

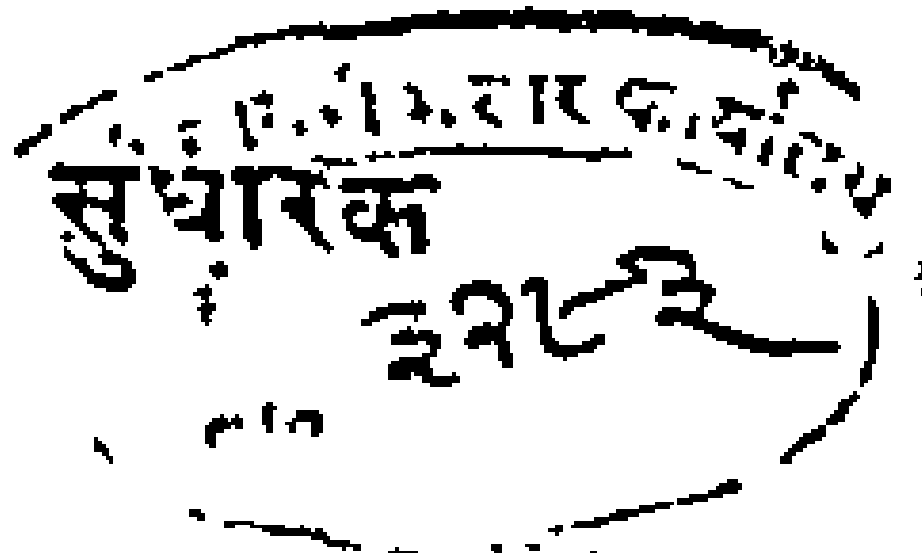
Onkar Press Allahabad.

॥ श्रीरम् ॥

ओंकार चादरो-चरितमाला की छठी पुस्तक

आत्मवीर सुकरात

राजनैतिक और सामाजिक सुधारक



'Self-reverence, self knowledge, self control,
These three alone lead life to sovereign power,
Yet not for power (power for herself
Would come uncalled for) but to live by law,
Acting the law we live by without fear ;
And because right is right, to follow right,
Were wisdom in the scorn of Consequence.'

—Tennyson

लेखक

पं० वृजमीहन शर्मा लहरा निवासी

प्रकाशक

पं० ओंकारनाथ वाजपेयी

प्रथमवार १०००]

[मूल्य १]

भूमिका



प्रिय पाठक धृन्द

इस पुस्तक की कोई विस्तृत भूमिका लिखने की आवश्यकता नहीं है। जो कुछ इस पुस्तक में लिखा गया है वह Trial and Death of Socrates by F. J. Church M.A., के आधार पर है। सुकरात यूनान देश का बड़ा भारी राजनैतिक व सामाजिक सुधारक हो गया है अतः उसके जीवन चरित को पढ़कर यदि एक भी सज्जन लाभ प्राप्त कर सके तो मैं अपना परिश्रम सफल समझूंगा। यदि आपने इस पुस्तक को अपने एक बन्धु के उत्साह का फल समझ कर, अपनाया तो मैं पुनः आपकी सेवा करने का उद्योग करूंगा।

अन्त में मैं पं० ज्योती प्रसाद शर्मा दभा निवासी व म० विजयसिंह जी तथा म० रामकिशोर जी गुप्त को हार्दिक धन्यवाद देता हूँ कि उन्होंने मुझे इस काम में अच्छी सम्मति प्रदान की। पं० ज्योती प्रसाद शर्मा ने तो इस पुस्तक को मेरे साथ दुहराया भी था अतः मैं उनका विशेषकर कृतज्ञ हूँ।

ता० १ अक्तूबर १९१५
आखिरन रुष्ण अष्टमी
संवत् १९७२



विनीत
वृजमोहन शर्मा
लहरा निवासी।

॥ ओ३म् ॥

आत्मवीर सुकरात

की

जीवनी पर एक दृष्टि

[१]

पूर्व निवेदन

आहारं निद्रा भय मैथुनञ्च सामान्यमेतन् पशुभिराणाम् ।

धर्मो हि तेषामधिको विशेषो धर्मेण हीनाः पशुभिः समानाः ॥

इस छोटीसी पुस्तक में सुकरात की जीवनी, विचार, उस पर लगाये अभियोग, कारागार समय और मृत्यु का वृत्तांत है । इसमें उसकी प्रयत्न सत्य की खोज का भी वर्णन किया गया है जिस खोज को कोई ब्राह्म शक्ति उसके जीवन से जुदा नहीं कर सकी थी किन्तु उसका धन्त सुकरात के जीवनान्त के ही साथ हुआ था । इसमें यह भी दिखाया गया है कि वह उन लोगों के साथ जो कि मूर्ख होते हुए भी अपने को बुद्धिमान समझते थे, वैसी विलक्षण सकल करता था । इन बातों को

सामने रखकर देखें तो ज्ञात होता है कि उसने इतिहास के पृष्ठों में कितना उच्च पद प्राप्त कर लिया था। जब उसके जीवन पर दृष्टि डालते हैं तो उसकी समानता करनेवाले कठिनता से बहुत कम दिखाई देते हैं। सुकरात की जीवनी के आरम्भिक समय का एक बड़ा भाग अज्ञात है। जो कुछ भी उसके विषय में मालूम हुआ है वह केवल तितर बितर पड़े हुए लेखों द्वारा ही जाना गया है। उसके विषय में बहुत से लेखकों के लेख मिलते हैं किन्तु उनमें से विश्वसनीय कोई नहीं है। अफलातू (Plato) और जेनोफ़न (Zenophon) ही की सम्मति उसके सम्बन्ध में सत्य कही जा सकती है। परन्तु इन दोनों ने भी उसकी वृद्धावस्था का ही वृत्तान्त लिखा है, इस प्रकार उसके जीवन का प्रथमभाग अन्धकारमय है। अतः जो कुछ भी उसका हात मिला है वह पाठकों के सन्मुख टूटे फूटे शब्दों में रखा जाता है। परन्तु उसकी जीवन चर्चा लिखने से पहिले एथेन्स नगर की सुकरात के समय की दशा का जान लेना आवश्यक है।

[२]

एथेन्स नगर की दशा व राज्यप्रणाली

यूरुप महाद्वीप के दक्षिणी भाग में एक यूनान देश है जिसे ग्रीस (Greece) भी कहते हैं। यह देश प्राचीनकाल में सभ्यता के शिखर पर पहुँच गया था। यहां की राजधानी उसी समय से एथेन्स (Athens) नगर में रहती आई है। सुकरात के समय में एथेन्स बड़ा नगर नहीं था और वहां के

निवासी अपना अधिक समय सर्वसाधारण के साथ व्यतीत करते थे। उस समय वहाँ पर प्रत्येक विद्या सम्बन्धी पंडित घास करते थे अतः वहाँ का रहना ही मनुष्य के लिये बड़ी भारी शिक्षा देनेवाला होगया ! राजनेता पेरीक्लिस् (Pericles) का विचार था कि एथेन्स वास्तविक में शिक्षा का केन्द्र हो जावे। सुकरात ने भी एक स्थान पर यूनान देश की आत्मिक व मानसिक उन्नति के विषय में बड़े गौरव के साथ लिखा है। “एथेन्स के निवासी वहाँ की राज्य सम्बन्धी संस्थाओं द्वारा भी एक प्रकार की शिक्षा पाते थे। डेलस द्वीप (Delos island) की सन्धि (डेलस और अन्य कई द्वीपों ने मिलकर ईरान के बादशाह के विपरीत एक बड़यन्त्र रचा था उसी के सम्बन्ध में यह सन्धि हुई थी) का केन्द्र होने के कारण एथेन्स ने इतना उच्च नाम प्राप्त करलिया था कि इसके शत्रु अति द्वेष करने लगे थे। एथेन्स एक ऐसे राज्य का केन्द्र था जिसमें सदैव न्यायानुसार कार्य होते थे। उस राज्य की प्रधान मंस्था में प्रत्येक एथेन्स निवासी को (यदि वह किसी प्रकार अयोग्य न था) भाग लेना पड़ता था। इस संस्था के अधिवेशन के समय प्रत्येक सभासद की उपस्थिति अनिवार्य (Compulsory) थी। वहाँ पर कोई पंचायती संस्था या ऐसी संस्थाएँ जैसी कि आज कल इङ्गलिस्तान जापान, जर्मनी, अमरीका इत्यादि सभ्य देशों में हैं नहीं थीं। एथेन्स की इस संस्था के प्रधान ही सघ कार्य करते थे। जब यह सारी बातें उपस्थित थीं तो अवश्य ही प्रत्येक निवासी प्रतिदिन राजकीय झगड़ों को सुनने और उनके विषय में अपनी सम्मति प्रगट करने का अवसर प्राप्त करता था, इस प्रकार उसको राज्यसंबन्धी उच्च ध्रेणी की शिक्षा मिलती थी। यह गृहस्थ,

लड़ाई, सन्धि विदेशों तथा स्वदेश सम्बन्धी बातों के विषय में समर्थक व विरोधक के तर्क वितर्क को सुनना था। वह देखता था कि किस प्रकार एक ओर के मनुष्य प्रस्ताव उपस्थित करते और दूसरे उसे दूर प्रदर्शिता के साथ काटते थे, प्रत्येक निवासी को स्वयं भी प्रत्येक बात की परीक्षा करनी पड़ती थी और पश्चात् उस पर अपनी सम्मति प्रगट करनी होती थी। वहां पर बहुत से भगड़े पंचायतों द्वारा भी निपटारे जाते थे और इन सभाओं में सबको वारी २ से भाग लेना पड़ता था। पाठको ! क्या इस बात से यह अनुमान नहीं किया जा सकता कि एथेन्स निवासी राज्य संबन्धी शिक्षा सरलता से प्राप्त कर लेते थे। इससे यह भी प्रगट होता है कि सुकरात को लोगों के प्रति तर्क वितर्क करके सत्य बात को जान लेने की कितनी आवश्यकता हुई होगी। एथेन्स की राज्य-प्रणाली का विशेषवर्णन आगे भी प्रसङ्गानुसार किया गया है।

[३]

सुकरात का वंश परिचय और

बाल्यकाल

सुकरात का जन्म ईसा मसीह से लगभग ४६६ वर्ष पहिले एक शिल्पकार के घर में हुआ। उस दिन किसी को ज्ञात था कि यही तुच्छ बालक अपने जीवन में उन्नति करके सर्वश्रेष्ठ तत्ववेत्ता (Philosopher) हो जावेगा। क्योंकि बहुत से बालक उत्पन्न होते, खाते पीते और मरते हैं परन्तु धर्म व

आत्मसुधार की ओर बहुत कम की। दृष्टि जाती है। किसी कवि ने सत्य ही कहा है :—

बरसने की तो बादल रोज़ मौत में बरसते हैं।
करे क्या लेकर के लाख कोमल में बह राखते हैं।
मरन गरमी की पड़तो है मगर काम की एक बूंद होती है।
बसे बहता पानी कौन बह बनमोल मोती है।

सुकरात का पिता सोफ्रोनिस्कस (Sophoniscus) एक छोटा सा शिल्पकार था और उसकी माता धार्ई का कार्य करती थी। इस बात का ठीक २ पता नहीं लगता कि सुकरात ने आत्मिक और मानसिक शिक्षा कहाँ से प्राप्त की थी। इसके विषय में हम जो कुछ कह सकते हैं यह यह है कि उसकी आयुका आरम्भिक भाग ऐसे समय में व्यतीत हुआ था जब कि यूनान देश उन्नति और सभ्यता के शिखर पर विराजमान था। यह समय यूनान की कला कौशल, साहित्य, तर्क, शास्त्र और राजनीति की विलक्षण और शीघ्र होने-वाली उन्नति का था। एथेन्स में उस समय बड़े २ राजनेता और विद्वान देखे जाते थे। वहाँ पर बड़े २ शिल्पकार, कवि, इतिहासवेत्ता जोकि आज दिन तक आदर्श बनाये जाते हैं, निवास करते थे। उनमें से कुछ यह भी थे, परीक्लस (कवि) फ्राईडमस (शिल्पकार) पेरीक्लस (राजनेता) थ्यूसीडाइडस (इतिहासवेत्ता) इक्लीनस, इत्यादि। यह ठीक बात है कि सुकरात ने बड़े होने पर इन सब श्रेष्ठ पुरुषों से सम्भाषण किया हो क्योंकि एथेन्स बड़ा नगर नहीं था और इसके अतिरिक्त वहाँ की राज्यप्रणाली भी बड़ी सहायक थी।

(४)

शिक्षा और गुरुत्व जीवन

पुरुषार्थ के विभागों में (सनातनीय पुरुषार्थ में गुरुत्व) का बहुत भी बड़ा स्थान है किन्तु जो कुछ भी कहा जा रहा है वह केवल एक सत्य है । सनातनीय पुरुषार्थ में हमारे सामने जो अधिक मात्रा विद्यार्थक मान विद्या और शारीरिक स्वस्थता में सम्मिलित होता था । यह सुनारी साहित्य में अस्सी २ सौ २५५५ करने का बड़ा अनुमान था और होकर (Honor) एक इम्तिहान (सुनारी कवि व लेखक) में अधिक परिचित था । जेनोफन लिखता है कि वह (गुरुत्व) सड़े ७ स्वर्गवासों पुष्टि करने के लिये और विद्या के करने लिये के साथ बड़ा करना था उनमें सेमें कहावनें भी थी जैसे 'वृद्ध करने का पहिनावा' जिस पर कि उसकी सम्पूर्ण शिक्षा की आधार शिक्षा रखी गई है । गुरुत्व उस समय के प्रतिष्ठित गणित शास्त्र की भी योग्यता रखता था । यह किन्तु अंग में ज्योतिष और उच्च वेदांगिक भी सम्मिलित था और थोड़ा बहुत शारीरिक तथा सृष्टि सम्बन्धी शास्त्रों के अधिकांशों में भी परिचित था । परन्तु उसकी इस प्रकार की शिक्षा प्राप्त करने के विषय में कोई विश्वसनीय साक्ष्य नहीं है । हम नहीं कह सकते कि वह शारीरिक तथा सृष्टि सम्बन्धी Cosmical शिक्षा में सचमुच ही कुछ जानकारी रखता था और उसने यह शिक्षा किससे कहा और कहाँ पर पाई थी ।

पेसा अनुमान किया जाता है कि उसने गणित और वैज्ञानिक शिक्षा अपने बाल्यकाल में प्राप्त की थी फ्रीडो के साथ

सम्भाषण करते समय यह एक स्थान पर कहता है कि युवाय-
स्था में उसे प्राकृतिक शिक्षा (study of nature) प्राप्त
करने की यही उत्कण्ठा थी। उसी स्थान पर यह भी कहा
गया है कि उसने प्राकृतिक शिक्षा के पश्चात् (doctrine
of ideas) विचार सिद्धान्त (प्लेटो की यह विचार
सम्यन्धी कल्पना थी कि यह संसार एक दूसरे संसार
का जिसे हम तर्क द्वारा सिद्ध कर सकते हैं अनुकरण है)
की ओर अपना ध्यान केरा था। अरिस्तोफ़ानस अपनी
पुस्तक clouds में लिखता है कि सुकरात एक विद्वानी
था जो कि अपने शिष्यों को अन्य बातों के अतिरिक्त
गणित और ज्योतिष भी पढ़ाता था, परन्तु इससे कोई
बात ठीक २ सिद्ध नहीं होती। उसकी यह बात समूल अयुक्त
है क्योंकि यह बात पूर्णतया सत्य ठहराई जा चुकी है कि सुक-
रात का विज्ञान से कुछ भी सम्बन्ध नहीं था। यह विज्ञान
का उसी सीमा तक ठीक कहता था जहां तक यह मनुष्य के
लिये लाभकारी होवे जिस प्रकार कि ज्योतिष जहाज के नेता-
को लाभ देती है। सुकरात कहता था कि विज्ञान से सम्बन्ध
करने वाले लोग सूझी लोगों के समान हैं जो कि सर्वदा अस-
म्भय बातों को सम्भव सिद्ध करने की व्यर्थ चेष्टा करते हैं
और जो कि देवताओं की इच्छा के प्रतिकूल बहुत सी बातें
प्रगट करते हैं। यह यही भी कहा करता था कि जो समय ऐसी
बातों में व्यर्थ नष्ट किया जाता है वह कई प्रकार से लाभकारी
बातों में लगाया जाये तो अच्छी बात है।

यह ठीक २ नहीं मालूम कि हमारे चरित नायक का
ज़ेन्थिपी (Zanthippe) के साथ विवाह सम्बन्ध किस
समय हुआ था। जेन्थिपी से सुकरात के तीन पुत्र पैदा हुए

थे। इनके नाम लेम्प्रोकिल्स, सोफ्रोनिस्कस और मैनेर्ज़ीनस थे। आजकल के लेखक कहते हैं कि ज़ेन्थिपी बड़ी लड़ाकू स्त्री थी, वह सर्वदा सुकरात और अपने पुत्रों के साथ रार मचाये रहती थी। लेम्प्रोकिल्स अपनी माता की कटुवानी और स्वभाव को असह्य समझता था। परन्तु सुकरात ने उस को समझा कर उसके हृदय में यह बात भर्त्ताभांति बिठा दी थी कि माता पिता की 'टेढ़ी आंखें' केवल संतान के हित के लिये होती हैं। जिस दिन चरित नायक को विष पिलाया गया था उस दिन ज़ेन्थिपी उसके पास उपस्थित न थी, इससे प्रगट होता है कि सुकरात को गृहस्थी का अधिक ध्यान न था। लेखकों की बहुसम्मति से ज्ञात होता है कि सुकरात का गृहस्थ जीवन सुखमय नहीं था।

[५]

आत्मिक बल और न्याय प्रियता

सुकरात की जीवनी के प्रथम चालीस वर्ष उपरोक्त बातों से भरे हुए हैं। इन चालीस वर्षों का उसके विषय में अधिक कुछ नहीं मालूम है। ईसा के ४३२ वर्ष पहिले से लेकर ४२६ वर्ष तक वह पोदिडिआ (Potidæa) की लड़ाई में रहा और वहां पर भूक प्यास, सर्दी इत्यादि अनेक कष्टों को सहर्ष सहन करता रहा। इसी लड़ाई में उसने एल्कीबाइडस (Alcibiades) नामी योद्धा की जान बचाई थी और हर्ष पूर्वक उसको वीरता का पुरस्कार दिलाया था। ४३१ बी० सी में पैलोपोनिशिया की लड़ाई (Peloponnesion war) ठन गई और ४२४

बी० सी० में 'थीयन्स' ने 'एथेन्स' निवासियों को डेलियम (Delium) स्थान पर परास्त कर तितर बितर कर दिया तथा सुकरात और लैशस (Laches) ही ऐसे वीर थे जो निरुत्साह न हुए। अन्य सब तो भाग गये परन्तु सुकरात अपने स्थान पर दृढ़ रहा और उसने सब को अपनी शूरता से चकित कर दिया। यदि एथेन्स के सभी लोग सुकरात का अनुकरण करते तो परास्त होजाना तो दूर रहा रण को अवश्य जीतलेते। फिर सुकरात ने तीसरी बार अपनी वीरता एम्फोपोलीज़ (Amphipolis) की लड़ाई में दिखाई परन्तु उसके कार्यों के विषय में अधिक नहीं मालूम है। इस लड़ाई में दोनों ओर के सेनापति मारे गये थे।

इस लड़ाई के १६ वर्ष पश्चात् तक 'सुकरात' के विषय में कुछ नहीं मालूम है। उसके जीवन की विशेष घटनाएँ न्यायालय में हुई जो कार्यवाही के बीच दर्शाई गई हैं जो कि हमारे चरित नायक ने स्वयं वर्णन की हैं। उनसे प्रगट होता है कि उसका आत्मिकवर्त अद्वितीय था और संसार में ऐसी कोई भी क्रोधी अथवा मारडालने वाली शक्ति नहीं थी जो उसे सत्य के मार्ग से हटा दे। महा पुरुषों की वीरता का यही सच्चा नमूना है।

४०६ बी० सी० में लेसी डेमोनियावालों और एथेन्स वालों के बीच अर्गिनुसी स्थान पर युद्ध हुआ जिसका परिणाम एथिन्स निवासियों की अविजय हुई। परन्तु इनका सेनाधिकारी न तो अपने मृत्यु प्राप्त साथियों को गाढ़ सके और जहाज़ों के टूट जाने पर हानि प्राप्त की रक्षा कर सके इस बात को सुन कर एथेन्स में गड़गड़ाहट फैल गई और बहुत

से लोग तल्ला मचाने लगे। सेनाधिकारियों के ऊपर यह अभि-
योग चलाया गया परन्तु उन्होंने कहा कि हमने अपने कई सह-
कारियों को यह कार्य करने की आज्ञा दी थी वे विचारे वेग-
वान प्रायु के आजाने से कुछ भी न कर सके। इसके पश्चात्
वहाँ की प्रबन्ध कारिणी संस्था ने निश्चय किया कि पथेन्स
निवासी दोनों ओर की बातें सुन कर एक ही साथ आठों
सेनाधिकारियों के विषय में आज्ञा देंगे परन्तु यह निश्चय
करना न्याय विरुद्ध था क्योंकि पथेन्स की राज्य प्रणाली
के अनुसार प्रत्येक दोषी के विषय में पृथक् २ न्याय करना
चाहिये था।

सुकरात भी उस समय वहाँ की प्रबन्ध कारिणी सभा का
सदस्य था। इस सभा के कुल सदस्य पांच सौ थे जो कि
१० जातियों में से प्रत्येक से पचास २ लिये जाते थे। प्रत्येक
जाति के लोग पैंतीस २ दिन तक अपनी घारी से पंच वनते
थे और इनमें से प्रत्येक दश २ एक २ सप्ताह के लिये सरपंच
था अर्थात् उसी को लोगों की सम्मति लेने का अधिकार था
यद्यपि पहिले भी कई वक्ताओं ने उपरोक्त प्रस्ताव का विरोध
किया था परन्तु वह विचारे मृत्यु और अयश के भय दिखाये
जाने पर चुप रह गये। जिस दिन सुकरात वक्ता बनाया गया
तो उसने उस प्रस्ताव को न्याय प्रतिकूल समझ कर उसके
विषय में लोगों की सम्मति न ली। लोगों ने उसे बहुतेरा धम-
काया परन्तु उसने साहस पूर्वक उत्तर दिया मैंने ठान लिया
है कि चाहे जैसी आपत्ति आवे उसे मैं न्याय के हेतु सहन
करूंगा और तुम्हारे न्याय विरुद्ध प्रस्ताव में भाग न लूंगा
परन्तु सम्मति न लेने का अधिकार उसे एक ही दिन के लिये

प्राप्त था, पीछे विचारे डरपोक यत्कार्यों ने सम्मति लेना स्वीकार कर लिया और अन्त में सेनाधिकारियों को न्याय विरुद्ध मृत्यु दण्ड मिला ।

दो वर्ष परचात् चरित नायक ने पुनः अपने कार्य से दर्शा दिया कि वह न्याय के लिये सर्व प्रकार के कष्ट सहने को तयार है। ४०४ बी० सी[#] में लैसीडोनियां घालों ने पथेन्स पर अधिकार जमा लिया और नगर की रक्षा करनेवालों चारों ओर की दीवारों को भस्म करा दिया। प्रधान कारिणी सभा का पता भी न रहा और क्रितियास ने लिसिन्डर की सहायता से धनवानों का राज्य स्थापित कर दिया। यह समय बड़ा ही भयानक था क्योंकि राज्य कर्त्ता अपने प्राचीन शत्रुओं को मारने और प्रजा को लूटने पर उतारू थे। यह लोग चाहते थे कि हम अपने कुरुओं में अधिक से अधिक लोगों को सम्मिलित कर लें। इसी विचार से उन्होंने एक दिन सुकरात और चार अन्य पुरुषों को बुलवा भेजा और उनके आज़ाने पर आज्ञा दी कि सेलेमिस स्थान से लीवन (Leon) नामी पुरुष को पकड़ लाओ वह मारा जावेगा। अन्य चार तो डरके कारण आज्ञा पालन कर मुक्त हुए। परन्तु आत्मवीर सुकरात ने कह दिया कि जिस कार्य को करने में मेरी आत्मा साक्षी नहीं देगी उसे मैं नहीं करूंगा और यह कह कर घर को चला गया। क्यों न कहता, जब दुष्ट लोग नहीं मानते तो वीरों का यही कर्तव्य है। पहिले और भी एक समय पर सुकरात ने क्रितियासको चिढ़ा दिया था इसका कारण यह था कि सुकरात क्रितियास के प्रधान के अवगुण नवयुवकों को सुनाया करता

इसा के सन् से पहिले समय को पी० सी० कहते हैं।

हूँ और न उसकी शिक्षा का पालन करने से निषेध करता हूँ परन्तु जब मैं बाहर जाना हूँ तो चपल लोग मेरी भूटी बड़ाई करके मुझे उसकी सारी शिक्षा भुला देते हैं। अतः जब कभी मैं सुकरात का देस जाता हूँ तो लज्जा के कारण आड़ में हो जाता हूँ क्योंकि मैंने उसकी आज्ञा का पालन नहीं किया है। इसी से मैं क्यों ? यह भी चाहता हूँ कि यह मनुष्यों के बीच में से कहीं चला जावे परन्तु ऐसा होजाने पर मुझे और भी अधिक फण्ट मालूम होगा। सो मेरी दशा सांप और छद्मदर की सी होरही है क्योंकि मुझे यह नहीं सूझता कि क्या करूँ ?

अब आप देखें कि वह मूर्तियों से किस प्रकार मिलता जुलता है और उसमें एक कैसी आश्चर्ययुक्त बात है ? समझ लीजिये कि आप लोगों में से किसी को उसका स्वभाव नहीं मालूम है क्योंकि मैं जानता हूँ इस कारण आपको भले प्रकार समझा दूँगा। सुकरात सच्चे हृदय से स्वरूपवानों व ज्ञानवानों के साथ मैत्री स्वीकार करता है परन्तु इसके साथ ही यह भी कहता है कि मैं तो अज्ञानी हूँ यह एक हंसा देनेवाली बात है। यही बाहिरी खोल है जिससे सुकरात ने अपने को ढँक लिया है यद्यपि हम सुकरात की खोल को पृथक् कर देखें तो भीतर श्रेष्ठ स्वभाव और बुद्धिमानी ही दिखाई देगी। सुकरात धन, बाहिरी स्वरूप और सांसारिक बड़ी २ वस्तुओं की कुछ भी चिन्ता नहीं करता है और इन वस्तुओं की प्रशंसा करनेवाले हम लोगों को भी कुछ जीव समझता है। परन्तु उसकी आन्तरिक श्रेष्ठ बातें उसी समय दिखाई देती हैं जब कि वह अपनी वक्तृता सुनाता है, इन वस्तुओं को मैंने देखा है। यह इतनी शोभायमान और

यह मुख्य है कि सुकरात की आत्मा को ईश्वराशा समझकर पातना उचित है।

एक समय हम सब लोग पोटिडिया की लड़ाई में थे कि हमारी भोजन सामग्री निपट गई और चारों ओर से आपत्तियों की भरमार होने लगी। परन्तु सुकरात ने इन सब को सहर्ष सहन किया। जब बहुत सा भक्ष्य खाद्य पदार्थ हमारे हाथ लगा तो अकेला यही धीर पुरुष उसे प्रसन्नचित्त होकर खाता हुआ दिखाई पड़ा। लोगोंने बहुत कुछ कहा सुनी करके इसको सब से अधिक मद्दिग पिलादी परन्तु जिस वस्तु का वह कभी सेवन नहीं करता था उसके पीने से भी उसके मुख पर आलस्य और तन्द्रा नहीं दिखाई दी। एक दिन शीत अधिक विसल रहा था और बरफ पड़ रही थी, लोग बाहिर नहीं निकलते थे और यदि कोई निकलता भी था तो कम्वल और शीत रक्तक पोशाक धारण करके धीरे २ चलता था। परन्तु सुकरात अपने प्रति दिन के अङ्ग रक्षा को धारण कर बड़े वेग से चला तब लोगों ने यह समझकर कि यह हमारी हंसी उड़ाता है उसके ऊपर क्रोध प्रगट किया।

एक दिन सबेरे सुकरात एक वृक्ष के नीचे खड़ा गूढ़ विचार में पड़ा हुआ दिखाई दिया। दोपहर को भी वह उसी वृक्षा में था यहां तक कि लोग खाना खाकर रात को सो रहे परन्तु यह वहीं पर खड़ा रहा। दूसरे दिन सबेरे अपने प्रश्न का उत्तर निश्चय कर सूर्य देव को प्रार्थना सहित प्रणाम करके उस स्थान से हटा। उसकी यह आश्चर्यजनक घटनाएँ स्मरण रखने योग्य हैं।

परन्तु मुझे सुकरात की रण धीरता का भी वर्णन करना

३२२३

उचित प्रतीत होता है। पोटिडिया की लड़ाई में मैं ही सेनापति था, जब मैं गिर पड़ा तो अकेला सुकरात ही निकट खड़ा हुआ मेरे शरीर व शस्त्रों की रक्षा करता रहा। विजय के अन्त में जब अन्य सेनाधिकारियों ने मुझे वीरता का पुरस्कार देना निश्चय किया तो मैंने कहा कि विजय के लिये सुकरात को पुरस्कृत करना चाहिये, परन्तु सुकरात ! मुझे भलीभांति याद है कि प्रथम तुमने ही कहा कि पुरस्कार तुमको न देकर मुझे ही दिया जावे।

जब डेलियम (Delium) की लड़ाई में हमारी हार हो गई तो पीछे का वृत्तान्त भी सुनने योग्य है। उस लड़ाई में मैं तो अश्व रोही सैनिकों में था और सुकरात पैदलों में था और इस पर भी उसके ऊपर शास्त्रों का भारी बोझ लदा हुआ था। जब सुकरात और लेशेज़ साथ २ लौट रहे थे तो दैवयोग से मैं आ निकला और मैंने इन दोनों से साहस बांधकर प्रसन्न चित्त रहने की प्रार्थना की। बोड़े पर सवार होने के कारण इस विपत्ति काल में सुकरात के दिखाए हुए अपूर्व दृश्य को मैं ही भले प्रकार देख सकता था उस समय सुकरात शान्ति में सब से अधिक प्रशंसनीय था। यह शान्त चित्त होकर ही शत्रुओं और मित्रों की ओर देखता हुआ वीरता से कार्य करता रहा। शत्रु डर गये कि सुकरात और उसके साथियों पर ऐसी अवस्था में आक्रमण करना सरल नहीं है। इस प्रकार यह सब लोग बेखटके रण से लौटे। तब अरिस्तोफ़ानस की पुस्तक क्लाउड्स को पढ़कर मुझे निश्चय होगया कि यद्यपि उक्त मनुष्य ने तो सुकरात की हंसी की है तद्यपि वह वास्तव में ऐसा ही वीर है जैसा कि पुस्तक से प्रतीत होता है।

अनेक गुण एक २ करके किसी न किसी मनुष्य में मिलते हैं परन्तु यह सब के सब सुकरात में ही एकत्रित दिखाई देते हैं। सुकरात में सर्वोपरि गुण यह है कि इसकी समानता करनेवाला प्राचीन वाधर्त्तमान काल में कोई भी नहीं मिलता। प्रोसीडाइड्स और अचिलीज़ यह दोनों धीरे एक से हैं। नेस्टर और पन्टेनर (राजनेता) यह भी एक दूसरे से मिलते हैं, परन्तु इस अद्भुत धीरे की समानता करनेवाला कोई नहीं दिखाई देता केवल उन मूर्तियों को छोड़कर जिनसे मैंने उसकी अभी समानता की है। जय तुम सुकरात की वक्तूता सुनेगे तो यह बड़ी भद्दी मालूम होगी क्योंकि यह सदैव अद्भुत जातियों ही के विषय में वक्तूता रहता था और इसके अतिरिक्त उसकी भाषा भी गंधारी और लम्बे छोड़े शब्दों से रहित है। किन्तु यदि आप उसकी वक्तूता के आशय को लेकर ध्यान दें तो यह अति मनोहर और आत्मिकोन्नति व मोक्ष प्राप्ति का मूल साधन प्रतीत होगी। इन्हीं कारणों से मैं सुकरात की प्रशंसा करता हूँ।

[=]

सूफी लोग और सुकरात की फ़िलासफ़ी ।

सुकरात के पूर्व शास्त्रज्ञों का ध्यान चारों ओर से प्राकृतिक नियमों का अनुसन्धान करने में ही लगा रहा था। उन्होंने अपने ऊपर विश्व को संगठित वस्तु ठहराने का भार ले लिया था। उन्होंने सृष्टि के स्वभाव की भी खोज की थी और अग्नि, जल, वायु आदि तत्वों का भी ज्ञान प्राप्त करना आरम्भ कर दिया था। वे लोग ऐसे प्रश्नों पर कि सर्व वस्तुयें किस प्रकार

चनती बिगड़ती हैं। केवल विचार ही विचार करते रहे थे। परन्तु ४५० बी० सी० के लगभग उनमें से सर्वसाधारण का विश्वास उठ गया क्योंकि उस समय एथेन्स निवासी मानसिक व राजनैतिक प्रश्नों की ओर झुक पड़े थे और उनका असम्भव प्रतीत बातों में से विश्वास जाता रहा था। परन्तु इन शास्त्रज्ञों के पास इन प्रश्नों का कोई उत्तर नहीं था क्योंकि यह लोग इस ओर विचार ही नहीं करते थे।

उस समय सर्वजनता को जो मानसिक व राजनैतिक ज्ञान की आवश्यकता हो रही थी वह नये ही उठ खड़े हुए सूफी लोगों ने पूर्ण की, यह लोग द्रव्य लेकर शिक्षा प्रदान करते थे। इन शिक्षकों की शिक्षा व आत्मोन्नति के विषय में विपरीत सम्मतियाँ हैं जिनका वर्णन करना हमारे प्रसङ्ग के बाहर है। हमको यही कहना है कि सूफी लोग सर्वसाधारण को प्राचीन अधूरे विचारों की ही शिक्षा देते थे जिसके प्रति सुकरात सदैव झगड़ा ठानता रहा था क्योंकि उनकी शिक्षा नियमानुकूल नहीं थी। उनको सर्वसाधारण के आन्तरिक अवगुणों का कुछ भी ज्ञान नहीं था इसी कारण उन्होंने लोगों का सुधार करने की चेष्टा नहीं की थी। वे अपने शिष्यों को सत्य की शिक्षा ही नहीं देना चाहते थे किन्तु उनकी इच्छा नव युवकों को प्रचलित राजनीतिक व सामाजिक दृष्टि से योग्य बनाने की थी। उन्होंने केवल उस समय की कहावतों को इकट्ठा करके अपनी शिक्षा आरम्भ कर दी थी। प्लेटो कहता है कि यह लोग उस मनुष्य के समान थे जिसने किसी जंगली जानवर को वशीभूत करके उसे प्रसन्न करने व उससे बचने की युक्ति का अध्ययन कर लिया हो और इसी युक्ति को ज्ञान

समझता हो। यह लोग उसी बात को अच्छा समझते थे जिससे इनके शिष्य प्रसन्न हों अन्यथा और सब को बुरा कहते थे। उनकी सारी फिलासफी इन्हीं बातों पर निर्भर थी।

परन्तु सुकरात की फिलासफीसे प्रश्नों का उत्तर जानने पर अवलम्बित थी जैसे पवित्रता क्या है? अपवित्रता क्या है? उच्च क्या है? नीच क्या है? न्याय परायणता क्या है? अन्याय क्या है? बुद्धिमत्ता क्या है? मूर्खता क्या है? साहस क्या है? भय क्या है? राज्य क्या है? राज्यनेता कौन है? राज्य प्रणाली क्या है? राज्य करने की योग्यता किस शिक्षा से प्राप्त हो सकती है?

उसका विचार था कि जो लोग इन प्रश्नों का उत्तर दे सकते हैं वही हानी हैं शेष अज्ञानी हैं जो कि गुलामों से किसी प्रकार अच्छे नहीं हैं। उसके कई प्रश्नों के उत्तर प्लेटो की निम्न लिखित अंग्रेजी भाषा की पुस्तकों में प्रगट किये गये हैं—

प्रश्न : — नाम पुस्तक

साहस क्या है? Laches

सहनशीलता क्या है? Charmides

पवित्रता और शुद्धता क्या है? Dialogue of Euthyphron

मिश्रता क्या है? Lysis

सुकरात की फिलासफी मनुष्य सम्बन्धी है परन्तु उसके पूर्ण शास्त्रों को प्रकृति सम्बन्धी, और सूफी लोगों से उसका केवल शास्त्र के दृष्टि बिन्दु में मत भेद है सूफी लोगों का उद्देश्य केवल ऊपर, उपर की बातों को इकट्ठा करना था

परन्तु सुकरात का उद्देश्य मनुष्यों का सुधार करने का था। सूफी लोग मनुष्य के सम्यन्ध में धड़ा धड़ ऐसे शब्दों का प्रयोग करते थे जिनका ठीक २ अर्थ उनको स्वयं ही अज्ञात था। उन्होंने इन शब्दों का अर्थ जानने के लिये कुछ भी कष्ट नहीं उठाया था वे तो उनके प्रयोग कर लेने ही से संतुष्ट थे चाहे ऐसा करने में वह ठीक हों वा नही। संक्षेपतः सुकरात वास्तव में सत्य खोजक था परन्तु सूफी लोग टका कमाने के ही पंडित थे।

(६)

लोगों का द्वेष

जिस समय सुकरात कई लड़ाइयों में अपनी वीरता दिखा रहा था साथ ही साथ अरिस्तोफ़ानस [जो कि सदा सुकरात से द्वेष भाव रखता था] ने एक पुस्तक लिखी जिसमें उसने चरित नायक की फ़िलासफी आदि की मनमानी हंसी उड़ाई है। सूफी लोगों की फ़िलासफी को अरिस्तोफ़ानस अत्यन्त घृणा की दृष्टि से देखता था क्योंकि वह इन लोगों को नास्तिक और आत्मबलहीन समझता था। वह स्वयं परम्परा से चली आई बातों में विश्वास करता था और उन लोगोंको जो कि इन सब बातों को बिनातर्क उठाये स्वीकार कर लेते थे, अच्छा समझता था। उसने अपनी पुस्तक में सूफी लोगों और स्वतन्त्र विचारवालों पर आक्रमण किया है। उसने इस पुस्तक में सम्पूर्ण हंसी का केन्द्र सुकरात ही को बनाया है जिसका कारण यह प्रतीत होता है कि इस महा-

पुरुष का स्वरूप निराला था जिसे देखकर लोगों को हंसी आती थी आंखें धड़ी २, नासिका चपटी और पोशाक ढीली ढाली थी। प्रत्येक मनुष्य इस महा मूर्ति से जो कि गली गली में दिखाई देती थी भली भाँति परिचित था। अरिस्तोफ़ानस को इस बात का ध्यान नहीं था कि सुकरात का मुख्य उद्देश्य सूफी लोगों का विरोध करना है, तभी तो उसने भूली हंसी उड़ाई है। अरिस्तोफ़ानस के लिये यही घद्दना संतोषजनक था कि सुकरात प्राचीन विचारों में बिना उसकी परीक्षा किये विश्वास नहीं करना है अतः हंसी उड़ाये जाने योग्य है। न्यायालय के पाठ में जो आगे चलकर प्लाऊड्स के विषय में कहा गया है वह अक्षरशः ठीक है। अरिस्तोफ़ानस ने उस पुस्तक में शास्त्रों और सूफी लोगों की हंसी उड़ाई है और इन दोनों को ही मिलाकर सुकरात का चरित वर्णन किया है। उसमें दिखाया गया है कि सुकरात हर समय असम्भव बातें किया करता है क्योंकि यूनान के प्राचीन निवासी समझते थे कि पृथ्वी की चाल और प्रबन्ध इत्यादि सब बातें जेअस देवता के आधीन हैं परन्तु सुकरात कहता था कि यह ईश्वरीय नियम बन्द है और पृथ्वी सूरज के चारों ओर परिभ्रमण देती है।

अरिस्तोफ़ानस ने दिखाया है कि सुकरात में असत्य को सत्य सा प्रगट करने की बुरी धान पड़ गई थी। उसने यह भी लिखा है कि सुकरात पुत्रों को शिक्षा देता है कि अपने पिताओं को पीटो क्योंकि यह तो एक भ्रम की बात पहिले से चली आ रही है कि पिता ही पुत्र को पीटे। पिता और पुत्र एक दूसरे पर परावर २ स्वत्व रखते हैं। आगे चलकर यह कहा है कि

सुकरात ने जान बूझकर देवताओं के प्रति पाप किया है और इसी से नास्तिक बन गया है। यद्यपि एक शास्त्रज्ञ और एक सूफी में बड़ा अन्तर था तथापि अरस्तोफ़ानस ने इन दोनों को मिलाकर सुकरात बना दिया है सुकरात की वास्तविक जीवनी पढ़ने से ज्ञात होता है कि उसके शत्रुओं ने द्वेष ही के कारण यह दोषारोपण किये थे। अतः अब इस बात के कहने की कोई आवश्यकता नहीं है कि क्लैजडूस एक भूठा, मन गढ़न्त उपन्यास है। इन सब बातों से यही सिद्ध होता है कि इस पुस्तक के लिखे जाने के पूर्व ही सुकरात ने तर्क द्वारा यूनान देश में यश प्राप्त कर लिया था।

[१०]

अन्तिम जीवन

अब हम उन बातों पर पहुँच गये हैं जो आगे लिखे सम्भाषणों में वर्णित हैं। इसमें सन्देह नहीं कि सुकरात अपने समय का यूनान देश में सर्वोत्तम पुरुष था उसके इसी उच्च पद प्राप्त करने पर अधिकाँश लोगों को द्वेष हो गया था और इसी द्वेष का फल यह हुआ कि ३६६ बी० सी० अर्थात् ३६६ वर्ष ईसाके पूर्व में मेलीतिस आदि कई बड़े राज नेताओं ने उसके ऊपर नवयुवकों का चालचलन बिगाड़ने का अभियोग चलाया जिसके कारण अन्त में सुकरात को मृत्यु दण्ड दिया गया। उस समय पथेन्स का प्रधान पुजारी किसी धार्मिक कार्य के लिये एक द्वीपमें गया हुआ था इस कारण मृत्यु के पहिले चरित नायक को एक मास तक कारागार में बन्द रहना पड़ा। मृत्यु के लिये निश्चित तिथि से एक राजा पहिले किरातोंने जाँकि सुक-

रात का परम मित्र था वहाँ से भाग जाने की सम्मति दी परन्तु छुकरात ने इस काम को न्याय और आत्म विरुद्ध समझ कर नहीं किया । तत्पश्चात् उसने प्रसन्नता पूर्वक धिप का प्याला, पिया और मृत्यु शय्या पर टांग प्रसार कर सो गया । उसने यदि अपना वाद विवाद करना छोड़ दिया होता, तो अवश्य ही वह मृत्यु दरुड से बच जाता किन्तु उसने न्यायाधीशों से स्पष्टतया कह दिया कि I can not hold my peace for that would be to disobey God मैं चुप नहीं रह सकता क्योंकि ऐसा करने से मैं ईश्वर की आज्ञा का उल्लंघन करूंगा ।

उसने देशवासियों के सुधार के सामने मृत्यु की कुछ भी चिन्ता नहीं की । उसका तो सिद्धान्त था कि मरना भला है उसका जो अपने लिये जिये, जीता है वह जो मर चुका स्वदेश के लिये ।

उसकी जीवनी से हमें आत्मबल की घड़ी भारी शिक्षा प्राप्त होती है । वह भलाई के सामने सब वस्तुओं को तुच्छ समझता था जैसा कि उसने अपना मुकद्दमा होते समय न्यायालय में कहा था,

"I spend my whole life in going about and persuading you all to give your first and cheapest care to the perfection of your souls, and not till you have done that to think of your bodies or your wealth; and telling you that virtue does not come from wealth, but that wealth and every thing which men have, comes from virtue."

अर्थात् मैं अपना सारा जीवन तुम लोगों के पाम जाने और तुमको सबसे पहले अपने आत्म सुधार की ओर ध्यान

देने के लिये बाध्य करने में लगाता रहा कि जब तक तुम आत्म सुधार न करलो तब तक अपने शरीर और धन की ओर विल्कुल ध्यान मत दो। और सर्वदा कहता रहा कि धन के द्वारा गुण नहीं प्राप्त होते परन्तु धन और जो कुछ मनुष्य प्राप्त कर सकता है वह सब गुण के द्वारा ही प्राप्त करता है।

(११)

न्यायालय और दण्डआज्ञा

विरोधियों के अभियोग चलाने पर सुकरात को राज की आज्ञानुसार न्यायालय में उपस्थित होना पड़ा, उसकी ७० वर्ष की आयु में ऐसा समय उसे केवल एक ही बार देखना पड़ा था। वहां पर नियत समय तीन बराबर भागों में बांटा गया, पहिले भाग में सुकरात ने अपनी निरपराधता सिद्ध करने के हेतु वक्तृता दी, दूसरे में न्यायाधीशों ने सम्मति लेकर दण्ड नियत किया और तीसरे में फिर सुकरात ने दूसरा दण्ड अपने ही लिये नियमानुकूल चुना अब हम पहिले भाग में हुई बात लिखते हैं:—

सुकरात की वक्तृता—“एथेन्स निवासियो ! मैं नहीं कह सकता कि मेरे विरोधियों ने आपके हृदय पर कैसा प्रभाव डाला है किन्तु उनकी बातें बाहिरी रूप से इतनी सत्य सी मालूम होती हैं कि मैं अपना आपा भूल गया परन्तु फिर भी वास्तव में उनका एक भी शब्द सत्य नहीं है। उनकी सारी असत्य बातों में से अत्यन्त आश्चर्य जनक यह है कि मैं सूफी लोगों की भांति चालाकी से वाद करता हूं और तुमको मेरी बातें सुनते समय

सावधान रहना चाहिये कि कहीं मैं तुमको पट्टी न देदूँ । ऐसा कहते समय उनको लज्जा भी तो नहीं आई क्योंकि मेरे घोलते ही आप लोगों पर सत्य विदित होमायगा और मैं इस बात को सिद्ध करदूँगा कि मैं किसी प्रकार चालाक नहीं हूँ; यदि वह चालाक मनुष्य कहने से उस मनुष्य की ओर संकेत करे जो सत्यवादी हो तब तो मैं अवश्यही उनके कहने से भी अधिक चालाक हूँ । मेरे विरोधियों ने एक भी शब्द यथार्थ नहीं कहा है परन्तु आप सारा सत्य मुझ से सुनेंगे । आप लोगों का मुझ से कोई शब्दों से अलंकृत और मनमोहनी वक्तृता की आशा नहीं करनी चाहिये जैसी कि उन्होंने आपके सम्मुख दी है । विना पहिले से तयारी किये ही मैं आपको सय बातों का यथार्थ बोध करदूँगा क्योंकि मुझे अपने निरपराधी होने का पूर्ण विश्वास है । अतएव आपको अन्यथा विचार करलेना अनुचित होगा क्योंकि वास्तव में आपके सम्मुख मुझे धुड़ावे में झूठ-बोलता कठिन और लज्जास्पद मालूम होता है । परन्तु पछेन्स नियासियो ! मैं आप से एक प्रार्थना स्वीकृत कराना चाहता हूँ, वह यह है कि यदि मैं आप लोगों के सम्मुख वैसे ही बोलचाल का प्रयोग करूँ जैसा करते हुए कि आप लोगों ने मुझे सार्वजनिक स्थानों में देखा है तो आप लोग आश्चर्य न करें । अब आप ध्यान पूर्वक उत्तर को सुनिये । मेरी अवस्था सत्तर वर्ष से अधिक है और मेरे लिये यह पहिला ही समय है कि मैं यहाँ न्यायालय में आया हूँ अतएव यहाँ की बोलचाल से सर्वथा अनभिज्ञ हूँ । यदि मैं विदेशी होता तो आप लोग मुझे अपनी मातृभूमि की बोलचाल का प्रयोग करते देख अवश्य क्षमा प्रदान करते किन्तु यह बात तो है

नहीं। इस कारण आप किसी प्रकार मेरी बोलचाल के ढङ्ग पर अधिक ध्यान न दीजिये, किन्तु सत्य बातों को ही ध्यान पूर्वक सुनते चलिये, यही सच्चे न्यायाधीशों का कर्त्तव्य है।

एथेन्स निवासियों ! मुझे प्रथम तो अपने को प्राचीन विरोधियों के लगाये अभियोग के निरपराधी ठहराना है और पीछे से वर्त्तमान विरोधियों के प्रति, विषय में कुछ कहना है क्योंकि बहुत से लोग कई वर्ष से मेरे विरुद्ध आपके कानों में मंत्र फूँकते रहे हैं और ऐसा करते हुए उन्होंने एक भी शब्द यथार्थ नहीं कहा है, इसी कारण मैं उसे अनायतस (वर्त्तमान विरोधी) के सामने भी अधिक डरता हूँ। किन्तु मित्रो ! दूसरे इनसे भी विकट हैं क्योंकि वे लोग ऐसी बातें कहकर कि 'यहां पर एक सुकरात नामी बड़ा चालाक मनुष्य है वह सदा पृथ्वी व आकाश की बातों की परीक्षा करता रहता है और असत्य को बनावटी बातों से सत्य सिद्ध कर देता है' आपको वचपन से मेरा विरोधी बनाते रहे हैं और इसके अतिरिक्त आप उस अवस्था में प्रत्येक बात का सुगमता से विश्वास कर लेते थे। ऐसी गप्पें उड़ानेवालों का मुझे बड़ा भय है क्योंकि प्राकृतिक घटनाओं के जिज्ञासु को यहां के निवासी नास्तिक समझते हैं। सब से अधिक अन्याय की बात तो यह है कि मैं उनके नाम भी नहीं जानता इस कारण अरस्ताफ़ानस को छोड़कर औरों में से एक को भी आपके सन्मुख बुलाकर तर्क नहीं कर सकता। इस प्रकार मुझे परछाइयों का ही सामना करना है जिनसे प्रश्न करने पर उत्तर दाता कोई नहीं है। इस प्रकार मैं आपको विश्वास दिलाता हूँ कि मेरे विरोधी दो प्रकार के हैं एक तो मैलीतस और उसके साथी दूसरे प्राचीन जिनका

कि मैं आपको सभी परिचय दे चुका हूँ। आपकी आज्ञा से मैं अपने को प्रथम तो प्राचीन विरोधियों के प्रति निरापराधी निरुद्ध करूँगा क्योंकि उनके ही लाये हुए अभियोग आप लोगों ने पहिले सुने हैं।

अब मैं थोड़े से प्रातः समय में ही अपना पक्ष आरम्भ करता हूँ जिसमें मैं इस बात का उपयोग करूँगा कि आपके हृदय से चिरस्थायी झूठे प्रभाव को दूर करूँ। यदि ऐसा करने से आपका हित हुआ तो मैं आरम्भ करता हूँ, परिणाम तो परम पिता के ही आधीन है। थोड़े से समय में इतना कठिन कार्य करना असम्भव सा प्रतीत होता है किन्तु मुझे तो राजनीति का पालन करना ही उचित है।

मैलीनस ने आपके सम्मुख जो अभियोग लिखकर उपस्थित किया है जिसके कारण यह सारा प्रभाव पड़ा है उसको देखना हमारा प्रथम कार्य होगा। यह कौनसी गण्ये हैं जिनको मेरे शत्रु चारों ओर फैला रहे हैं? मैं यह कल्पना किये लेता हूँ कि यह लोग नियमानुसार मेरे प्रति अभियोग चला रहे हैं और उनके लाए हुये हस्त लिखित दोष को पढ़ता हूँ जो कि निम्न प्रकार हैं। "सुकरात एक दुष्ट मनुष्य है जो सदैव पृथ्वी व आकाश की बातों का अनुसन्धान करता रहता है जो असत्य बातों को झूठे तर्कों से सत्य सिद्ध कर देता है और जो औरों को भी यही कहने की शिक्षा देता है"। यह लोग यही कहते हैं और अरस्तोफानस के उपन्यास में भी आपने एक सुकरात नामी मनुष्य को टोकरी में भूलते हुये और यह कहते हुए कि मैं वायु को हिला रहा हूँ तथा अन्य प्रकार की व्यर्थ बातें बोलते हुये जितना मुझे कुछ भी

ज्ञान नहीं है देखा होगा । यदि कोई मनुष्य इस प्राकृतिक विद्या को जानता है तो मैं उसका विरोध नहीं करता हूँ परन्तु मुझे विश्वास है कि मैलीतन मेरे ऊपर यह दोषारोपण नहीं कर सकता । सच मुच मुझे इन बातों से कोई सम्बन्ध नहीं है और इसके लिये आप सवही मेरे साक्षी हैं । आप में से बहुतों ने मुझे बात चीत करते हुये सुना होगा अब मेरी उन से यह प्रार्थना है कि यदि उन्होंने ने यह बातें कहते हुये मुझे सुना है तो अपने २ पड़ोसी को सूचना दे दें इस से आपको यह भी सिद्ध हो जावेगा कि मेरे विषय की उड़ाई हुई अन्य बातें भी असत्य हैं ।

मैं स्वयं लोगों को शिक्षा देकर द्रव्य प्राप्त करना जैसे कि जार्जियास तथा हिपियास करते हैं अच्छा समझता हूँ किन्तु यदि आपने मेरे विषय में यह बात सुनी है तो वह निमूर्त है क्योंकि यह लोग चाहे जिस नगर में जाकर नवयुवकों को उनकी समाज से फुसला कर अपनी ओर आकर्षित कर लेते हैं और युवक भी इनसे मिलकर इनके ऊपर व्यर्थ द्रव्य लुटाना अपना अहोभाग्य समझते हैं । पेरस स्थान से एक और भी बालाक मनुष्य इस समय एथेन्स में आया हुआ है । संयोग से मैं एक दिन हिपियास के पुत्र केलियास के पास गया इसने अपने पुत्र को सूफियों के हाथ शिक्षा दिलाने में आय सब लोगों से भी अधिक धन व्यय किया है वहाँ जाकर मैंने उस से कहा । “केलियास ! यदि तुम्हारे दोनों पुत्र बछड़े वा बछेड़े होते तो हम लोग उनको स्वाभाविक शिक्षा दिलाने के लिये सरलता से किसी गड़रिये वा अश्वरक्षक को ढूँढ़ लेते परन्तु यह तो मनुष्य है तुमने उनकी शिक्षा के लिये किसे योग्य

समझा है ? मनुष्य जाति की शिक्षा में कौन निपुण है ? संभव है कि आपने अपने पुत्रों की शिक्षा के हेतु इन बातों पर विचार किया हो । अतएव बताओ कि ऐसा कोई मनुष्य है या नहीं ?" जब उसने हां है कह कर उत्तर दिया तो मैंने पूछा "यह कौन है कहां से आया है और उसका वेतन क्या है ?" उसने उत्तर दिया उसका नाम ईविनस है यह पेरस से आया है । और उसका वेतन ३०० रुपया है । तब मैंने विचार किया कि ईविनस बड़ा भाग्यशाली है जो मनुष्यों को शिक्षा देने में प्रवीण है । यदि मैं इस विद्या को जानता होता तो पृथ्वी पर पैर न रखता किन्तु वास्तव में एथेन्स निवासियों । मैं इस विद्या को नहीं जानता हूँ ।

स्वात् आप में से कोई महाशय पूछेंगे 'सुकरात तुम अवश्य ही कुछ न कुछ विलक्षण कार्य करते दोगे जिसके कारण यह बातें तुम्हारे विषय में फैलाई गई हैं यदि तुम कोई असाधारण कार्य न करते होते तो यह विपरीत बातें न फैलाई जाती । अतएव हमें बताओ । यह कौन सा कार्य है । क्यों कि हम सच्चा हाल जाने बिना न्याय नहीं कर सकते ।' इस प्रश्न को मैं उचित समझता हूँ । और आपके सम्मुख इन भूखी बातों के फैलाने का मैं कारण प्रगट करने का उद्योग करूँगा । अब आप हंसी त्याग कर सुनिये कि मैंने यह घुरा नाम अपनी बुद्धिमत्ता के कारण पाया है, और इस बुद्धिमत्ता का होना मैं मानव जाति के लिये परमावश्यक समझता हूँ । इस बुद्धिमत्ता में मैं अवश्य ही बुद्धिमान हूँ किन्तु प्राकृतिक बुद्धिमत्ता जिसके विषय में मैं आप से पूर्व कह चुका हूँ इस बुद्धिमत्ता से अधिक धेनु हूँ । पहिली का मुझे कुछ ज्ञान नहीं है और यदि

कि मुझे सर्व साधारण के व निजी कार्यों में ध्यान देने का अवसर ही नहीं प्राप्त होता है। ईश्वर में इतनी भक्ति होने के कारण ही मैं निर्धन रहता हूँ।

इसके अतिरिक्त धनवान् लोगों के लड़कों के पास बहुत सा व्यर्थ समय होता है, इसलिये वह भी मेरे साथ फिरते हैं क्योंकि जब मैं लोगों की परीक्षा करता हूँ तो उन्हें आनन्द प्राप्त होता है, कभी कभी यह लड़के भी मेरी तरह अन्य लोगों की परीक्षा करते हैं और इसा प्रकार उन्हें भी ऐसे बहुत लोग मिलते हैं जो अज्ञानी होते हुये भी अपने को ज्ञानी कहते हैं। जब यह लड़के उन लोगों का अज्ञान प्रगट करते हैं तो वह स्वयं उनसे अप्रसन्न न होकर मेरे ऊपर कोप करते हैं कि 'सुकरात बड़ा ही नीच है, वह नवयुवकों को विगाड़ता है। परन्तु जब उन से प्रश्न किया जाता है कि वह क्या करता है ? नवयुवकों को क्या शिक्षा देता है ! तब तो वह सुन्न पड़ जाते हैं और अपना दोष छिपाने की इच्छा से वही सुनी हुई भूठी गप्पें बजाने लगते हैं कि वह नास्तिक है और असत्य बात को उलट फेर कर बनावटी बातों से सत्य सी सिद्ध कर देता है। वह लोग वास्तविक सत्य को अर्थात् अपनी अज्ञानता को प्रगट नहीं करते हैं 'वह लोग मेरे विरोधी बनकर अपनी वाक् पटुता से आप लोगों के कानों में भूठी बातें भर देते हैं ! यही कारण है जिससे मैलीतस, अनायतस व लायकन मेरे प्रति अभियोग चला रहे हैं जिनमें मैलीतस कवियों की ओर से अनायतस राजनीतिज्ञों व शिल्पकारों की ओर से और लायकन वक्ताओं की ओर से हैं और जैसा कि मैं पहिले भी कह चुका हूँ कि मुझे बड़ा आश्चर्य होगा यदि

मैं इस धोड़े से प्राप्त समय में आप लोगों के 'हृदयों' से इतने दिन के जमे हुये पक्षपात को जड़ उखाड़ने में सफल होगया । एपेन्स निवासियो ! जो कुछ मैंने कहा है वही सत्य घुनान्त है इसमें से न तो कुछ छिपाया है और न अपनी ओर से कुछ नमक मिर्च ही मिलाया है । मुझे अब भी विश्वास है कि मेरी स्पष्ट कह देने की प्रकृति ही शत्रु खड़े कर रही है चाहे आप इस पर अब विचार करें चाहे पीछे किन्तु सत्य यही है ।

जो कुछ मैंने अब तक कहा वह तो अपने प्राचीन धिरो-धियों के लाये अभियोगों से मुक्त होने के लिये कहा था परंतु अब मैं 'देश भक्त' (जैसा वह स्वयं घनता है) मैलीतिस के लाये अभियोग से मुक्त होने के लिये बोलता हूँ । पहिले की तरह मैं उनके भी लाये हुये अभियोग को पढ़ता हूँ जो कि स्पष्ट यह है 'सुकरात एक नीच मनुष्य है, वह नव युवकोंको बिगाड़ता है, नगर के देवों में विश्वास नहीं रखता और नवीन देवताओं की उपासना करता है, अब मैं एक यात को कारने का उद्योग करूंगा । मैलीतिस कहता है कि मैं नवयुवकों को बिगाड़ता हूँ परन्तु मैं कहता हूँ कि वह लोगों के ऊपर अन्यायुन्ध दोषारोपण करके आप लोगों से बड़ी भारी हंसी करता है और उसे आपकी प्रतिष्ठा का कुछ भी विचार नहीं है यद्यपि उसने देश सम्बन्धी बातों पर कुछ भी विचार नहीं किया है तदपि वह अपने को देश हितैषी कहता है । अब मैं आपके सम्मुख इस यात को भी सिद्ध करता हूँ ।

इधर पधारिये, मैलीतिस महाशय ! क्या यह यात सच नहीं कि आप नवयुवकों का चतुर होना देश के लिये अत्यावश्यक समझते हो !

मैलीतस—मैं समझता तो हूँ ।

सुकरात—आइये और न्यायाधीशोंको बतलाइये कि उन्हें कौन सुधारता है ? तुम इन बातों में अधिक भाग लेते हो इसलिये इस बात को भी जानते होगे । तुमने मेरे प्रति अभियोग चलाया है क्योंकि तुम कहते हो कि मैं नवयुवकों को बिगाड़ता हूँ, अतएव अब न्यायाधीशों को यह भी प्रगट करदो कि उन्हें सुधारता कौन है ? मैलीतस ! तुम मौन धारण किये हो और उत्तर नहीं देते क्या इस बात से तुम्हें लाज नहीं आती ? क्या तुम्हारा मौन ही इस बात को सिद्ध नहीं करता है कि तुमने देश की बातों पर बहुत कम विचार किया है ? महाशय कृपया बतलाइये कि नवयुवकों का सुधारक कौन है ?

मैलीतस—देश के नियम ।

सुकरात—महाशय मेरा यह प्रश्न नहीं है यह बताओ कि कौन पुरुष इन नियमों का पालन करता हुआ उन्हें सुधारता है ?

मैलीतस—उपस्थित न्यायाधीश उन्हें सुधारते हैं ।

सुकरात—तुम्हारा क्या अभिप्राय है क्या यह न्यायाधीश उन्हें शिक्षा दे सकते और सुधार सकते हैं ?

मैलीतस—वास्तव में ।

सुकरात—यह अच्छी सुनाई, तब तो हित चिन्तक बहुत हैं । और क्या यहां के उपस्थित दर्शक भी उन्हें सुधारते हैं ।

मैली०—जीहां, वह भी सुधारते हैं ।

सक०—मैलीतस ! क्या महासभा के सदस्य भी उन्हें

बिगाड़ते हैं या यह भी सुधारते हैं ।

मैली०—यह भी उन्हें सुधारते हैं ।

सुक०—तो मुझे धोड़कर प्रायः सब ही एथेन्स नियासी उन्हें सुधारते हैं । मैं चक्रेला ही उन्हें बिगाड़ता हूँ, क्या तुम्हारा यही अभिप्राय है ?

मैली०—सचमुच मेरा यही आशय है ।

सुक०—तब तो तुमने मुझे बहुत नीच माना है । अब यह कि क्या यही बात घोड़ों के विषय में भी यथार्थ है ? क्या एक ही मनुष्य उन्हें बिगाड़ता है और अन्य सब सुधारते हैं ? इनके विपरीत क्या एक ही मनुष्य जो अश्व रक्षक व शिक्षक है, उन्हें नहीं सुधारता और अन्य सब नहीं बिगाड़ते । मैली-तब क्या यह बात घोड़ों व अन्य जीवों के विषय में युक्त नहीं है । यह बात तो सच है चाहे तुम और अनायतस उत्तर दो बात दो । नवयुवक बड़े ही भाग्यशाली हैं यदि एक यही मनुष्य उनके साथ घुमाई तथा अन्य सब भलाई करते हैं । सचमुच मैलीनस । तुम अपने शब्दों से यह प्रगट कर रहे हो कि तुमने इन बातों पर कभी विचार तक नहीं किया है । जिन जानों के लिये तुम मुझे बोरी ठहराते हो उनका तुम्हें कुछ भी ज्ञान नहीं है, कृपया मुझे यह बताओ कि भले मनुष्यों में रहना अच्छा है । या बुरा है । उत्तर दीजिये यह कोई कठिन प्रश्न नहीं है । क्या घुरे मनुष्य अपने पार्श्ववर्तियों को हानि और भले मनुष्य लाभ नहीं पहुंचाते हैं !

मैली०—है तो यही बात ।

सुक०—तो क्या कोई ऐसा भी मनुष्य है जो नगरवालों से लाभ छोड़कर अपनी हानि कराना चाहे कृपया उत्तर दीजिये

क्योंकि उत्तर देने के लिये आप नियम बद्ध हैं क्या कोई अपनी हानि भी कराना चाहता है।

मैली०—कोई नहीं चाहता।

सुक०—तो क्या मैं नवयुवकों को जान बूझकर विगाड़ता हूँ वा बिना जाने, जिसके लिये तुम मुझे दोषी बताते हो।

मैली०—तुम जान बूझ कर ऐसा करते हो ?

सुक०—मैलीतस ! तुम आयु में मुझसे बहुत छोटे हो। क्या तुम समझते हो कि तुम तो इतने बुद्धिमान हो सो यह जानते हो कि भले लोग भलाई और बुरे लोग बुराई करते हैं किन्तु मैं इतना मूर्ख हूँ सो यह भी नहीं जानता कि यदि मैं नवयुवकों को विगाड़ूँगा तो वह मेरे साथ बुराई करेंगे तुम इस बात का विश्वास न तो मुझे दिला सकते हो और न किसी अन्य व्यक्तिको कि मैं यह नहीं जानता हूँ। अतएव या तो मैं नवयुवकों को किसी प्रकार नहीं विगाड़ता और यदि विगाड़ता हूँ भी तो अपने अज्ञानवश, इस कारण तुम सब प्रकार से भूठे हो। और जो मैं अज्ञानवश उन्हें विगाड़ता हूँ तो नियम तुम्हें आज्ञा नहीं देते ऐसे कार्य के लिये दोषी बताओ जिसे मैं जान बूझकर नहीं करता हूँ क्योंकि ज्योंही मैं अपनी भूल देखूँगा त्योंही ऐसा करने से रुक जाऊँगा, किन्तु तुमने मुझे न तो शिक्षा दी और न मेरी भूल बताई, यह सब छोड़कर भी तुम मुझे न्यायालयके बीच दोषी बता रहे हो जहाँ से नियम किसी अभियुक्त को शिक्षा प्राप्ति के लिये न भेज कर दण्ड पाने की आज्ञा देते हैं।

पथेन्स निवासियो ! सच पूछो तो मैलीतस ने इन बातों पर लेश मात्र भी ध्यान नहीं दिया है। तब भी, मैलीतस !

देवताओं में किस प्रकार नवयुवकों को बिगाड़ता हूँ। तुम्हारे लिये हुए अभियोग से तो यह प्रगट होता है कि मैं नवयुवकों को आदेश करता हूँ कि नगर के देवों में से विश्वास हटाकर नवीन देवों की उपासना करो। क्या तुम्हारी समझ में मैं इसी प्रकार की शिक्षा से उन्हें बिगाड़ता हूँ?

मैली०—वास्तव में तुम इसी शिक्षा से उन्हें बिगाड़ते हो।

सुक०—तो नहीं, इंदेवों के नाम पर कृपया मुझे व न्यायाधीशों को अपना आशय समझा दो क्योंकि मैं अभी तक तुम्हारा अभिप्राय नहीं समझ सका। क्या तुम यह कहते हो कि मैं नवयुवकों से कहता हूँ कि नगर के देवताओं को छोड़ कर अन्य देवों की उपासना करो? क्या तुम मेरे प्रति इस कारण अभियोग चला रहे हो कि मैं नवीन देवों में विश्वास करता हूँ? तुम मुझे पक्का नास्तिक समझते हो या कुछ देवों का उपासक?

मैली०—मेरा आशय यह है कि तुम किसी को नहीं मानते।

सुक०—मैलीतस! यह तो और भी आश्चर्य की बात है। तुम यह बात क्यों कहते हो? क्या तुम यह जानते हो कि मैं अन्य लोगों की तरह सूर्यचन्द्र को देव नहीं समझता हूँ?

मैली०—न्यायाधीशो! मैं शपथ द्वारा कहता हूँ कि यह सूर्य को पथर और चन्द्र को दूसरी पृथ्वी समझता है।

सुक०—प्रिय मैलीतस! क्या तुम अनफ़सागोरस के प्रति अभियोग चला रहे हो? मालूम होता है कि तुम न्यायाधीशों को तुच्छ व अशिक्षित समझते हो क्या उन्होंने नहीं देखा कि अनफ़सागोरस ने ही यह अपने निजी विचार अपने

अन्यों द्वारा प्रगट किये हैं। नवयुवक तो इन बातों को केवल चार २ पैसे की टिकट मेल लेकर उक्त लेखक के नाटकों में देखते हैं और यदि मैं भी उनका यही बातें अपनी निजी बताकर सिखाऊं तो वह शीघ्र ही मुझे भूटा समझकर मेरे में से विश्वास हटा लेंगे। कृपया सचमुच बतलाइये कि क्या सचमुच आप मुझे नास्तिक समझते हैं ?

मैली०-जी हाँ, मैं आपको पक्का नास्तिक समझा हूँ।

सुक०-मैलीतस ! मुझे अन्य कोई भी नास्तिक नहीं समझता और मेरी समझ में तो स्यात् तुम भी जान बूझकर भूठ बोल रहे हो। एथेन्स नियासियो ! मुझे मालूम हाता है कि मैलीतस बड़ा आलसी और असभ्य है, वह अपने मन में सोच रहा है, 'क्या यह बुद्धिमान सुकरात समझ सकता है कि मैं उससे हंसी कर रहा हूँ क्योंकि मैं एक स्थान पर कही हुई बात को दूसरे स्थान पर काटता हूँ, अथवा क्या मैं सुकरात को चक्कर में डाल सकता हूँ ?'। मेरी समझ में मैलीतस अपनी ही कही हुई बात को काटता है वह ऐसा कहता हुआ मालूम होता कि सुकरात एक दुर्जन है जो कि देवों में विश्वास नहीं रखता किन्तु जो कि देवों में विश्वास रखता है। यह मूर्खता की बात है।

मित्रो ! अब देखिये कि मैं उसका यह आशय किस प्रकार निकाल रहा हूँ। एथेन्स नियासियो ! मुझे बीच में मत टोको क्योंकि मैं आपसे आरम्भ में ही प्रार्थना कर चुका हूँ कि यदि मैं अपनी स्वाभाविक बोलचाल का भी प्रयोग करूँ तो आप लोग मुझे बोलने से न रोकें।

मैलीतस ! तो क्या कोई ऐसा भी पुरुष है जो मनुष्य

सम्बन्धी वस्तुओं को उपस्थिति को तो मानता हो किन्तु न्यून ज्ञान को उपस्थिति को न मानता हो ! मित्रों ! गुरुन्ता घोर शोक ठीक न करके मैलीतस में मेरी बात का उत्तर लिखें। क्या कोई ऐसा भी मनुष्य है जो यह कहता हो कि बुद्धिमान तो दोनों हैं किन्तु घोड़ा कोई वस्तु नहीं होती या यह कहता हो कि बांगुरी बजाई तो जाती है परन्तु बजाने-वाला कोई नहीं होता है ? महाशय ऐसा कोई भी मनुष्य नहीं है, मैं इस बात में न्यायाधीशों से मैलीतस सबको ही मनुष्य कर दूंगा परन्तु आप मेरे एक और प्रश्न का भी उत्तर दीजिये। क्या कोई ऐसा भी मनुष्य है जो यह कहता हो कि 'देवों वस्तुएं' तो होती हैं परन्तु देव नहीं होते हैं ?

मैली०—ऐसा कोई मनुष्य नहीं है।

सुर०—मैलीतस ! मुझे इस बात से बड़ी प्रसन्नता हुई कि सष्टम पष्टम करके न्यायाधीशों ने तुमसे उत्तर तो निकाल-वा लिया। तो तुम यह कहने हो कि मैं 'देवी वस्तुओं' में तो विश्वास रखता हूँ (चाहे वह नयोन हों या प्रार्थना) और अन्य वस्तुओं को भी ऐसा ही करने की सम्मति देता हूँ। तो तुम्हारे साथ अभियोगानुसार मैं 'देवी वस्तुओं' में किसी न किसी रूप में विश्वास करता हूँ। इस बात को तो तुमने अपने हस्त लिखित उपस्थित किये अभियोग में स्वीकार किया है परन्तु यदि मैं 'देव सम्बन्धी वस्तुओं' ही में विश्वास करता हूँ तो यह स्वयं सिद्ध है कि देवों में भी करता हूँ। क्या यह बात ठीक नहीं है ? मैलीतस ! तुम उत्तर नहीं देते और मौन धारण किये हो इससे यह बात सिद्ध होनी है कि तुम मेरी बात को स्वीकार करते हो। क्या हम लोग यह नहीं मानते कि देव सम्बन्धी

आत्मवीर सुकरात

तुणं अथवा लघुदेव या तो स्वयं देव ही हैं वा देवों के पुत्र ? क्या तुम्हें यह स्वीकार है ?

मैली०—मुझे यह बात स्वीकार है ।

सुक०—तो तुम इस बात को स्वीकार करते हो कि मैं । देवों में विश्वास करता हूँ, यदि यह लघु देव स्वयं देवता अब तो तुम मुझ से हंसी करते हो क्योंकि तुमने अभी कहा है कि मैं देवों की उपासना नहीं करता हूँ और फिर यह कहते हो कि करता भी हूँ । क्योंकि मैं लघु देवों में विश्वास रखता हूँ । और यदि यह लघुदेव महादेवों के परी वा अन्य माताओं से उत्पन्न बालक हैं तो मैं यह पूछता हूँ कि ऐसा कौन मनुष्य है जो कहता हो कि संसार में पुत्र तो होता है किन्तु पिता नहीं होता ? यह वही बात है जैसे कोई आदमी कहे कि गधे व घोड़े के बच्चे तो हैं किन्तु गधे व घोड़े नहीं हैं । स्यात्, मेरे ऊपर नास्तिकता का दोष इस लिये लगाया है कि या तो तुम मेरी चतुराई की परीक्षा करना चाहते हो वा तुम्हें मेरे में कोई दोष ही नहीं दिखाई दिया है किन्तु तुम किसी को यह विश्वास नहीं दे सकते कि पुत्र तो होते हैं परन्तु पिता नहीं होते ।

एथेन्स निवासियो ! मैं समझता हूँ कि अब मुझे मैलीतस के लाये अभियोग के प्रति अपनी निर्दोषता सिद्ध करने के लिये अधिक कहने की आवश्यकता नहीं है । परन्तु मैं इतना अवश्य कहूँगा कि मैंने अपने वाद विवाद के कारण ही अनेक शत्रु खड़े कर लिये हैं और यदि मुझे मृत्यु दण्ड मिला तो वह मैलीतस वा अनायतस के लाये अभियोग के कारण नहीं किन्तु उस द्वेष और भ्रम के ही कारण मिलेगा । इन दोनों

(डेन व प्रम) ने पूरे समय में भी अनेक देश हितैषियों के प्राण लिये हैं और आगे भी लेंगे मुझे कुछ भी पड़ताया नहीं होगा यदि ये इस समय मेरे जीवन ग्राहक बनें ।

स्वातन्त्र्य से कोई प्रश्न करेगा मुझसे क्या तुम्हें ऐसे कार्य करने में जिससे तुम्हारी मृत्यु होने की सम्भावना हो लाज नहीं आती ? तो मैं शीघ्र ही सच्चे हृदय से उत्तर दूंगा, मित्र ! यदि तुम्हारा यह विचार है कि किसी कार्य के करते समय मनुष्य के बुराई भलाई तथा अच्छे बुरे के अतिरिक्त अपने जीवन मृत्यु का भी ध्यान रखना चाहिये तो तुम्हारा विचार सदा निन्दनीय है और तुम भूल कर रहे हो तुम्हारे विचारानुसार तो एचिलीज़ के पुत्र थेटिस ने जो बुराई के सामने मृत्यु को स्वीकार किया था वह उचित नहीं था क्योंकि कि जब उसकी मातादेवी ने उसे समझाया था कि अपने मित्र की मृत्यु का बदला लेने के हेतु तू हेकुर का प्राण घातक मत होवे क्योंकि ऐसा करने से तू मारा जायगा तो उसने माता के वचन सुनते लिये परन्तु डरपोक बनकर जीवित रहना स्वीकार नहीं किया किन्तु स्पष्टतया कहा मैं तो पापी के शीघ्र ही प्राण लूंगा क्योंकि मैं संसार में लोगों के बीच हँसी कराकर और मित्र का बदला न लेकर जीवित रहना अच्छा नहीं समझता, तो क्या तुम सोच सकते हो कि उसने मृत्यु या भय की कुछ भी चिन्ता की थी ? जहाँ कहीं पर भी मनुष्य को नियत किया जावे तो बिना मृत्यु व भय की चिन्ता किये उसे वहीं डटा रहना सराहनीय है ।

एयेन्म- नियासियो ! एम्फीपोलीज़ व डेलियन की सहाय्य में जहाँ कहीं पर भी मेरे सेनाधिकारियों ने मुझे नियत

किया था मैं मृत्यु को कुछ भी चिन्ता न करके मनुष्यों की तरह बर्ती आशा रहा, और यदि मैं मृत्यु या अन्य भय के कारण अपना स्थान छोड़ देता तो मेरे लिये लज्जा की बात होती क्योंकि ईश्वर ने मुझे आज्ञा दी है कि मैं अपना जीवन ज्ञान प्राप्ति व आत्मपरांक्षा में व्यतीत करूं। यदि उस समय मैं अपना स्थान छोड़ देता तो अवश्य ही मेरे ऊपर अभियोग चलाया जा सकता था कि मैंने ईश्वर की आज्ञा का पालन नहीं किया अतः नास्तिकता प्रगट की। यदि मैं मृत्यु से डर जाता तो देवात्तर का पालन न करता क्योंकि मृत्यु से डर जाना अपने को बुद्धिमान समझना है क्योंकि इससे सिद्ध होता है कि हम मृत्यु की प्रकृति जानते हुए अपने को प्रगट कर रहे हैं जब कि वास्तव में हमें यह ज्ञान नहीं है कि मृत्यु क्या है? सम्भव है कि मृत्यु ही मनुष्य के लिये सर्वश्रेष्ठ वस्तु होवे परन्तु मनुष्य मृत्यु से इस प्रकार डरते हैं जैसे कि वह कोई अत्यन्त बुरी वस्तु है। और यह क्या बात है? केवल जिस बात का हमें कुछ भी ज्ञान नहीं उसमें अपने को पूर्ण ज्ञानी समझना है।

मित्रो! इस विषय में भी मैं सर्वसाधारण से भिन्न हूं और यदि मैं लोगों से अधिक बुद्धिमान होने की डींग भरता हूं तो वह इसी कारण कि मैं यह कहकर कि मुझे दूसरी दुनियाँ का ज्ञान है, अपने को झूठा ज्ञानी नहीं बनाता। परन्तु मैं बड़ों की आज्ञा का पालन न करना, चाहे वह मनुष्य हों वा देवता, बहुत बुरा समझता हूं। मैं कभी किसी बुरे कार्य को करने के लिये उद्यत नहीं हूं और न किसी ऐसे काम के करने से जिसका भला होना सम्भव दिखाई देता है हिच किचाता

हैं। प्रमाण कहना है कि यदि अब तुम्हारा को मुक्त
कर दिया गया तो यह मनुष्यों को विगाड़ना आरम्भ कर
देगा। यदि आप उम्मीद इस बात ध्यान में रखकर मुक्त हो जायें
कि मुक्त होना। इस समय तो हम तुम्हें इस गुरु पर छोड़
देते हैं कि तुम अभी से अपने गुरु को तिलांशु दे दो और
यदि तुम फिर भी ऐसा करने हुए पाये जाओगे तो हम तुम्हें
मार डाल देंगे। यदि आप इस गुरु पर मुझे मुक्त कर दें तो
मैं यहाँ कहूँगा कि 'धीमाँ की आका शिरोधार्य है परन्तु मैं
आपकी आका को इतना आवश्यक नहीं समझता जितना कि
विशेष आका का पालन, और जब तक मेरे शरीर में सामर्थ्य
और शक्ति है तब तक मैं आपसों को शिखा देने से कदापि
मुँह न मोड़ूँगा। और जिस किसी से मिलूँगा उसी को स्वयं
पण्डित करूँगा और कहूँगा कि माननीय महाशय ! आप
एकदम के रहनेवाले हैं जो कि ज्ञान में बड़ा विद्वान और
प्रशंसित नगर हैं, क्या आपको लान भी नहीं आती कि आप
ज्ञान व बुद्धि के सामने प्रशंसा, धन और नाम की अधिक
चिन्ता करते हैं ? क्या आप आत्म शिखा की ओर ध्यान न देंगे ?
यदि यह उत्तर देगा कि 'मैं ध्यान देता हूँ' तो मैं उसे यह पुर
कर छोड़ न दूँगा किन्तु उसकी परीक्षा करूँगा और उसे मला
ने पाकर ऊँची नीची सुनाऊँगा कि तुम यह मूल्य मनुष्यों का
कुछ भी ध्यान न रखकर निरर्थक बातों की चिन्ता किया करने
हो। जो कोई भी मुझे मिलेगा, बूढ़ हो अथवा बालक, लड़की
के साथ मैं ऐसा व्यवहार करूँगा परन्तु अधिकतर मनुष्य
आश्रितों के साथ क्योंकि उनमें मेरा प्रिय
ईश्वर ने ऐसा करने की मुझे आज्ञा दी है।

सियो ! ईश्वर की ओर से मेरी सेवा से बढ़कर तुम्हें इस नगर में अधिक मूल्यवान कोई वस्तु नहीं प्राप्त है क्योंकि मैं अपना सारा जीवन इधर उधर जाने में व्यतीत करता हूँ और लोगों से कहता फिरता हूँ कि तुम सब से पहिले आत्मिक शिक्षा की चिन्ता करो तत्पश्चात् धन, दौलत और अन्य सांसारिक वस्तुओं की, क्योंकि धन दौलत से नेकी नहीं प्राप्त होती परन्तु नेकी से धन, दौलत और प्रायः सब ही मूल्यवान वस्तुएँ जो मनुष्य को प्राप्त हैं, मिल सकती हैं। यदि मैं इसी प्रकार की शिक्षा से युवकों को विगाड़ता हूँ तब तो तुम्हारी बड़ी भूल है और यदि कोई व्यक्ति कुछ और ही बतलाता है। तो निश्चय जानों कि वह असत्य भाषण करता है अतएव एथेन्स निवासियो ! अनायतस की बात सुनो अथवा न सुनो मुझे मुक्त करो अथवा न करो किन्तु विश्वास रखो कि मैं अपने जीवन का उद्देश नहीं पलटूँगा उसके लिये मुझे एकवार नहीं भले ही सैकड़ों बार सूली पर चढ़ना पड़े !!!

एथेन्स निवासियो ! मेरी पूर्व प्रार्थना का विचार करके बीच में टोक टाक मत करो क्योंकि आपको मेरी बातें सुनने से लाभ होगा। मैं आप से एक और बात कहता हूँ जिसे सुनकर स्यात् आप हल्ला मचावेंगे किन्तु ऐसा न करना विश्वास रखो कि यदि तुम मुझ जैसे को प्राण दण्ड दोगे तो अपने लिये कण्टक बोओगे। मैलीतस व अनायतस मुझे कोई हानि नहीं पहुंचा सकते क्योंकि ईश्वर की ओर से मुझे आशा है कि भले मनुष्य को कोई पापी हानि नहीं पहुंचा सकता अब मेरी मृत्यु हो वा देश निकाला अथवा मेरे अधिकार छिन जावें इन बातों को मैलीतस भारी सम

भेजा होगा परन्तु मैं ऐसा नहीं समझता किन्तु याद रखो कि वह एक निरपराधी की जान लेकर पाप कर रहे हैं। एयेन्स निशंसियों अब मैं अपनी निरपराधता सिद्ध करने के लिये एक भी शब्द नहीं कह रहा हूँ मैं तो केवल आप से प्रार्थना कर रहा हूँ कि ईश्वर के दिये हुये पुरस्कार को पृथक् करके परम पिता के प्रति पाप मत करो। यदि तुम मुझे मृत्यु दण्ड दे दोगे तो स्मरण रखो कि मेरा स्थान भरने के लिये तुम्हें कोई दूसरा योग्य पुरुष नहीं मिलेगा ईश्वर ने मुझे इस नगर पर आक्रमण करने के लिये भेजा है, जैसे दुरकी मक्खी सुस्त घोड़े की नासिका में घुसकर डंक मारती है जिससे घोड़ा निद्रा त्यागकर भागने लगता है उसी प्रकार मैं भी आप सेते हुओं के बीच तर्क रूपी डंक मारता हूँ जिससे आप लोग घेतन्य हो जाते हैं। मैं सदा आपसे प्रार्थना करता रहता हूँ। व समयानुसार भला घुरा भी कहता हूँ। आपको मेरा स्थान भरने के लिये कोई योग्य पुरुष न मिलेगा और यदि आप मेरी शिक्षा मान लेंगे तो मेरा जीवन बच जायेगा। यदि आप अनायतस की बात स्वीकृत कर लेंगे तो मेरा एक ही हाथ में काम तमाम कर देंगे और फिर बहुत समय तक बिना जगाये पड़े रहेंगे जब तक कि आपके जगाने के लिये परमात्मा पुनः कृपा करके कोई दूसरा योग्य पुरुष न भेजेंगे। इस बातको आप सुगमता से समझ सकते हैं कि ईश्वर ने ही मुझे इस नगर में भेजा है क्योंकि सोचिये तो सही मैं कभी भी किसी मनुष्य के आदेश से अपना लाम त्याग कर मारा लोगों के पास यह कहता हुआ न फिरता कि आप धन दौलत के सामने भलाई की अधिक प्रतिष्ठा करें जिस प्रकार कि

पिना वा बड़ा भारी शिक्षा देता है। इन कामों के करने से न तो मुझे कोई निजी लाभ होता है और न धन की प्राप्ति ही होती है क्योंकि आप स्वयं देखते हैं कि मेरे विरोधियों ने और तो बहुत दोषारोपण किये हैं किन्तु उन्होंने मेरे ऊपर धन लेने का दोष नहीं लगाया है क्योंकि इसके लिये वे कोई साक्षी नहीं ला सकते थे मेरी निर्भयता भी मेरी ही बात की पुष्टि कर रही है।

श्यान् आपको यह बात आश्चर्य जनक मालूम होगी कि मैं निजी तौर पर तो लोगों को शिक्षा देता हूँ परन्तु यहाँ महा सभा में आकर भाग नहीं लेता जहाँ पर मैं अपने भाव सहस्रों मनुष्यों पर प्रकट कर सकता हूँ इसका कारण कहते हुये आपने मुझे सुनाही होगा वह ईश्वर का दिया हुआ एक दैवी भाव है जिसका वर्णन मैलीतस ने भी अपने अभियोग में किया है। यह मेरे साथ वास्तवस्था से ही है यह मुझे बुरा कार्य करने से तो रोक देता है परन्तु किसी कार्य करने में सहायक नहीं होता है यही भाव मुझे सार्वजनिक सभाओं में भाग लेने से रोकता है क्योंकि एथेन्स निवासियो ! यह स्पष्ट है कि यदि मैंने राजनीति में भाग लेने की चेष्टा की होती तो अवश्य ही मैं अपने प्राण कभी का खो बैठता। मैं सत्य रहा हूँ अतएव मेरे ऊपर क्रोधित न हूजिये। एथेन्स नि किसी भी स्थान में ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो सब व राजनीति का विरोध करता हुआ अधिक समय तक प्राण बचा सके। इसलिये जो कोई भी न्याय के लिये चाहे तो उसे यह कार्य निजी तौर पर करना उचित है य संसार में एक पल के लिये भी वेखटके जीने को

मैं इस बातको सुनो द्वारा नहीं किन्तु कार्यों से निश्चय कर सकता हूँ। अब सुनिये कि कोई भी मनुष्य मुझे मृत्यु या अन्य पद को धन को लेकर किसी भी गुरे काम करने के लिये बाधित नहीं कर सकता चाहे वह कैसा ही उद्योग क्यों न करे ! मेरी यह बात न्यायालय में कोरी भूठी कहावत से ही न समझी जाये किन्तु यह अक्षरगुः सत्य है। मैंने यदि कभी महासभा में कोई पद प्राप्त किया था तो यह एक समय सरपंच का था जब आप लोगों ने अनानुसी की सझाईवाले भाठों सेनापतियों को प्रति एक ही साथ दण्ड आदेश देने की इच्छा थी उस समय मैं ही मुखिया था उस समय प्रधानों में से मैं ही अकेला था जिसने आपकी सम्मति के विरुद्ध न्याय पूर्ण तथा नियमानुसृत सम्मति प्रगट की थी। यत्नागण तथा धोतागण मेरे मृत्यु देने व देश निकाले को धमका देकर चिह्नाने लगे थे परन्तु मैंने यही उचित समझा था कि कारागार व मृत्यु की चिन्ता न करके मुझे तो न्यायानुसार सम्मति देना चाहिये। यह तो प्रजा तंत्र राज्य के समय की बात रही अब धन पतिशों के राज्य की भी सुनिये। जब उनका आश्रित्य आया तो तीन प्रधानों ने मुझे व चार अन्य पुरुषों को सभा में बुलाया और सेलेमिस स्थान से लीधन नामी पुत्र को पकड़ लाने की आज्ञा दी जिसका पालन न करने पर मृत्यु दण्ड नियत किया गया था। वह लोग इस प्रकार की कठिन आज्ञाएं अपने पापों में अधिक मनुष्यों को सम्मिलित करने की इच्छा से देते थे। परन्तु उस समय भी मैंने शब्दों से नहीं कार्यों से दिखला दिया कि मृत्यु को मैं तिरके के समान भी नहीं मरता और ईश्वरीय नियम मुझको सदा नि . . .

यह राज सभा मुझे भयभीत कर बुराई कराने में सफल न हो सकी शीघ्र ही वह राज्य नष्ट होगया यदि वह कुछ दिवस और भी स्थिर रहता तो मैं अवश्य ही कालका कवर बनता इस बात के तो आप सब लोग ही साक्षी हैं।

क्या आप अब भी मानते हैं कि यदि मैंने सार्वजनिक सभाओं में भाग लिया होता तो अब तक जीवित रह सकता था ? मैं ही क्या कोई भी ऐसा पुरुष जीवित नहीं रह सकता था । आप स्वयं मेरे सार्वजनिक व निजी जीवन पर दृष्टि डालकर देख सकते हैं कि मैंने कभी किसी मनुष्य के लिये यहां तक कि अपने शिष्यों के लिये भी न्याय त्याग कर सम्मति नहीं दी मैंने कभी किसी भी वृद्ध वा बालक से बातचीत करने के लिये निषेध नहीं किया और न किसी से द्रव्य ही स्वीकार किया चाहे कोई मनुष्य धनवान हो वा निर्धन यदि उसकी इच्छा हो तो चाहे जितने समय तक बातचीत कर सकता है । न्यायानुसार मेरे ऊपर किसी भी मनुष्य के बिगाड़ने वा सुधारने का दोषारोपण नहीं किया जा सकता क्योंकि न तो मैंने कभी किसी को विद्या पढ़ाई और न पढ़ाने की चेष्टा की ! यदि कोई मनुष्य कहे कि उसने मुझसे विद्या पढ़ी है तो सम्भलो कि वह झूठ बोलता है, अब प्रश्न यह है कि लोग मेरी संगति को क्यों चाहते हैं ? क्या आपने कभी इसका कारण सुना है ? मैंने आपसे सत्य बात जो थी वह कह दी कि उन्हें मेरी तर्क सहित बोल चाल अच्छी मालूम होती है । सचमुच उसे सुनना बड़ा चित्ताकर्षक मालूम पड़ता है । मेरा विश्वास है कि ईश्वर ने मुझे स्वप्न, बोलचाल, देवोत्तर प्रायः सभी बातों में लोगों की परीक्षा करने की आशा दी है । यह बात

सत्य है, यदि सत्य न होती और मैंने युवकों को बिगाड़ा होता तो आज यही लोग यड़े होने पर मेरे प्रति अभियोग चलाने का यश बदला देने का उद्योग करते। और यदि वे लोग ऐसा करने से हिचकते तो उनके माता पिता व सम्बन्धी मेरी ओर दुर्ग दुर्ग को याद करके बदला अवश्य ही लेते। उनमें से यहां बहुत से उपस्थित हैं, मेरे प्रान्त का किरातो, किरातो लस, लिसीनियास इत्यादि बहुत से हैं जिन के मैं नाम गिना सकता हूं, मैलीतस उनको साक्षी भी बना सकता था यदि मैं वास्तव में ही दोषी होता। यदि वह ऐसा करना चाह भी गया था तो मैं एक ओर खड़ा हुआ जाता हूं और वह चाहे जिसको यहां उपस्थित करे यदि उसे कोई मिल सके तो। परन्तु बात तो कुछ और ही है, मैलीतस व अनायतस ने मुझे नवयुवकों का बिगाड़नेवाला कह रहे हैं किन्तु युवक लोग उल्टे मेरी सहायता करने को उद्यत हैं। यदि शीघ्र गैंगेजुओं को मेरे सहायक होना मान भी लिया जावे तो उनके सम्बन्धी मेरे ऊपर दोष लगा सकते हैं। कारण तो यह है कि मैं समूल निरपराधी हूं।

जो कुछ मैंने अपने पक्ष में कहा वह बहुत कुछ है। स्यान् आप में से कोई सोच रहा होगा कि यदि उसके ऊपर इससे अधिक दोष लगाया गया होता तो उसने अपने घाल यधे न्यायालय में लाकर रोना पीटना आरम्भ करके मृत्यु, दण्ड व हदाने की आप से प्रार्थना की होती। अगर कोई ऐसा सोच रहा है तो स्यान् वह मुझे फटोर हृदय समझकर क्रोधित भाकर अपनी सम्मति मेरे प्रतिकूल दे। यदि कोई ऐसा सोच रहा है तो मैं धीरता से यही उत्तर दूंगा।

मेरी स्त्री है, और तीन पुत्र हैं जिन में एक तो अभी अज्ञान ही है तब भी मैं उन्हें यहां लाकर न्यायाधीशों से कृपा कराने की प्रार्थना न करूंगा। भूल से अथवा जान बूझकर लोग मुझे सर्व साधारण के प्रतिकूल समझ रहे हैं, उन लोगों के लिये जो वीरता और बुद्धिमानी में विख्यात हैं यह विचार करना बड़ी लज्जादायक बात होगी। मैंने बहुत से प्रशंसित पुरुषों को देखा है कि वे अपने मृत्यु दण्ड दिये जाने के समय, मृत्यु से भय खाते हैं और अपने को अमर समझते हैं यह एक आश्चर्य की बात है। मेरी समझ में ऐसे लोग नगर के ऊपर कलंक लगाते हैं क्योंकि यदि कोई विदेशी अंग्रेज तो यही विचार करेगा कि यहां के कर्मचारी जो सर्व साधारण में से चुने जाते हैं स्त्रियों से किसी प्रकार उच्च नहीं हैं ! एथेन्स निवासियों ! न तो तुम में से यह काम किसी को स्वयं करना चाहिये और न दूसरे को करने देना चाहिये तुमको घोषण करा देनी चाहिये कि जो लोग ऐसा करके नगर की हंसी कराते हैं वह दण्डनीय हैं और किसी प्रकार कृपा पात्र नहीं हैं।

प्रतिष्ठा के प्रश्न को छोड़कर भी मित्रो ! मैं रो पीटकर न्यायाधीशों से मुक्त होने की प्रार्थना करना उचित नहीं समझता, मेरा तो कर्तव्य यह है कि तर्क द्वारा उसको निरपराधता सिद्ध करें क्योंकि न्यायाधीश तो न्याय करने के लिये हैं न कि अपने मित्रों पर कृपा करने के लिये, उसने इस बात की शपथ भी देदी है कि वह कभी अनुचित कृपा न दिखाकर सदा न्यायानुसार कार्य सञ्चालन करेगा। इसलिये न तो हमें आप लोगों को अपनी शपथ तोड़ने के लिये आग्रह करना

चाहिये और न आप लोगों को हमें ऐसा करने देना चाहिये
 क्योंकि इनमें से कोई भी बात उचित नहीं है। अतएव आप
 को मुझे ऐसा कार्य करने के लिये न कहें क्योंकि मैं इन
 लोगों को अपवित्र समझता हूँ, विशेषकर आज तो आप किसी
 शर न कहें क्योंकि मैलीतस तो मुझे अपवित्रता करने ही
 कारण दोषी ठहरा रहा है। यदि मैं ऐसा करने पर आप
 को दण्डित करने भी गया तो भी देवताओं का तिरस्कार
 होगा क्योंकि आपने देवताओं के सम्मुख जो शपथ दी है उसी
 को तोड़ने के लिये मैं आपको बाधित कर रहा हूँ। इससे तो
 यह सिद्ध होता- यथा कि मैं देवों की उपासना नहीं करता
 और मैलीतस ने यही दोष मेरे ऊपर लगाया है। परन्तु मैं
 तो देवों में विश्वास रखता और उनकी उपासना करता हूँ,
 और मेरे विरोधी उनमें श्रद्धा नहीं रखते। अतएव मैं ईश्वर
 के नाम पर न्याय को आपके ऊपर छोड़ता हूँ जिससे आपको
 भी और मेरा भी कल्याण हो।

(इतने पर सभासदों की सम्मति ली गई और सुकरात
 २२० के विपरीत २२१ सम्मतियों से दोषी ठहराया गया)

सुकरात—एथेन्स नियासियो ! आपने जो आशा दी है
 मैं उससे बड़े कारणों से दुःखित नहीं हुआ हूँ। यह तो
 मुझे पहिले ही से आशा थी कि मैं बोरी ठहराया जाऊंगा
 किन्तु सम्मतियों की संख्या देखकर मुझे बड़ा आश्चर्य हुआ
 है। मैं यह नहीं समझता था कि मेरे विपरीत इतनी
 बड़ी सम्मतियाँ होंगी किन्तु अब मैं देखता हूँ कि यदि वेयस
 वगैरह ही मनुष्यों में मेरे पक्ष में अधिक सम्मति दी होती तो

मैं मुक्त होजाता। अब मुझे यह प्रतीत होता है कि मैंने मैली-तंस को बचा दिया क्योंकि यदि अनायतस और लायकन दोष लगाने के लिये आगे न बढ़ते तो मैलीतस सम्मतियों का पञ्च भाग अपने पक्ष में न कर पाता अतएव देश के नियमानुसार उसे एक सहस्र डूकमा (एक सिक्का) दरद के देने होते और उसके अधिकार व सम्पत्ति छिन जाती।

तो अब वह मेरे लिये मृत्यु दरद तजवीज़ कर रहा है, करने दो। अब मैं नियमानुसार कौन सा दरद अपनी ओर तजवीज़ करूं ? मैं लोगों के हितार्थ अपना जीवन व्यतीत करने के बदले किस बात का भागी हूं ? मैंने अपने जीवन में सारे सांसारिक सुख, धन दौलत, सार्वजनिक सभाएं, वक्तृताएं और अधिकार छोड़ दिये थे क्योंकि मैं जानता था कि इनमें भाग लेने से मेरे प्राण हते जावेंगे। इस कारण मैं उन स्थानों पर नहीं गया जहां कि मैं किसी के भी साथ भलाई नहीं कर सकता था। इसके विपरीत मैं आप लोगों में यह कहते घूमा कि 'आप पहिले अपनी आत्मा को पहिचानें और सुधारें तत्पश्चात् सांसारिक बातों की ओर ध्यान दें। तो ऐसा जीवन व्यतीत करने के बदले मैं किस बात के योग्य हूं ? एथेन्स नियासियो ! यदि न्यायानुसार कहा जावे तो मैं किसी अच्छी बात के योग्य हूं। सर्व साधारण का हित चिन्तक जो सदैव भलाई करने में समय व्यतीत करता है, किस बात के योग्य है ? उसके लिये सर्वसाधारण के सार्वजनिक भवन *

* एथेन्स में यह एक भवन था जहां पर वे लोग जो कि अपना जीवन देशहित में व्यतीत करते थे, सर्वसाधारण के व्यय पर बुढ़ीती में सुख भोगने के लिये रखे जातेथे। वास्तविक चरितनायक के लिये यही स्थानयोग्य था।

(Public maintenance in the Prytanenm) में एतल के अतिरिक्त कौनसा अच्छा पुरस्कार हो सकता है ? व पुरस्कार किसी अन्य प्रतिष्ठा प्राप्त वीर पुरुष के लिये अधिक योग्य है क्योंकि अन्य लोग तो आपको याहा प्रसन्नता पहुंचाने का उद्योग करते हैं । परन्तु मैं आपको सच्ची आन्तरिक प्रसन्नता पहुंचाने का उद्योग करता था । अतः मैं अपनी ओर से अपने लिये यही बात तजवीज़ करता हूँ ।

रोने पीटने और प्रार्थनापे करने के विषय में जो मैंने अपने विचार प्रकट किये हैं, स्यात् आप उनको सुनकर मुझे हँसी या घमण्डी समझते हों । किन्तु इसका कारण यही है कि मैंने कभी किसी के साथ घुराई नहीं की है, यद्यपि मैं केवल थोड़ा ही समय मिलने के कारण आपको यह बात सिद्ध नहीं कर सका हूँ । यदि और स्थानों की तरह एथेन्स में भी यही नियम होता कि मृत्यु जीवन का प्रश्न एक दिन मैं नय न किया लावे तो मुझे पूर्ण विश्वास है कि मैं आपको अपनी बात का विश्वास दिला देता, परन्तु इस थोड़े से समय में शत्रुओं के झूठे अभियोगों के प्रति निरपराधी सिद्ध करना कठिन है । जब मुझे अपनी पवित्रता का पूर्ण विश्वास है तो मुझे अपने लिये घुरी बात क्यों तजवीज़ करनी चाहिये ? इससे तो यही बात अच्छी है कि एक सरासर घुरी वस्तु को त्यागकर मैलीतस की तजवीज़ की हुई वस्तु (मृत्यु) से भेंट करूं क्योंकि उसका तो घुरा होना निश्चय ही नहीं है । क्या मैं इसके बदले में कोई ऐसी बात तजवीज़ करूं जिसे मैं स्वयं ही घुरा समझता हूँ ? मैं कारागार में अधिकारियों का गुलाम

रहकर जीवन क्यों व्यतीत करूं ? मैं आप से पहिले ही कह चुका हूं कि थनाभाव के कारण मैं द्रव्य दण्ड नहीं दे सकता तो क्या मैं देश निकाला तजवीज़ करूं ? जब आपही मेरे नगर-वासी होकर मेरा वाद विवाद सहन न कर उससे छुटकारा पाने का उद्योग कर कर रहे हैं तो मुझे कब आशा होसकती है कि अन्य देश के लोग जहां जाने की आप मुझे आशा दें, सहर्ष सहन करेंगे। क्या मैं इस वृद्धावस्था में पथेन्स को छोड़कर मारा २ इधर उधर फिरूं क्योंकि जहां कहीं मैं जाऊंगा युवक अवश्यही मेरी बातें सुनने की इच्छा प्रगट करेंगे, यदि मैं उनसे नहीं करूंगा तो वे अपने वृद्धों से कहकर मुझे वहां से भी निकलवा देंगे, और यदि मैं सुनाऊंगा तो उनके माता, पिता तथा सम्बन्धी यहां वालों की तरह मुझे निकाल देंगे।

स्यात् कोई कहेंगे 'सुकरात तुम पथेन्स से निकल कर मौन क्यों नहीं साधलेते'। यह मैं नहीं कर सकता क्योंकि ऐसा करने से ईश्वर की आज्ञा का उल्लंघन होगा स्यात् आप इस बात में विश्वास न करेंगे। यदि मैं कहूं कि भलाई के विषय में दिन रात बातें करने के अतिरिक्त कोई ऐसी अच्छी वस्तु नहीं है जिसे मनुष्य प्राप्त कर सके और ऐसा न करने से मनुष्य जीवन, जीवन ही नहीं कहा जासकता, तो आपको किञ्चित् मात्र भी विश्वास नहीं होगा। किन्तु मित्रो ! सत्य तो यही है और इसके अतिरिक्त मैं दण्डनीय नहीं हूं। यदि मैं धनवान होता तो बिना हानि सहे रुपया दे कर मुक्त हो जाता परन्तु यह बात है नहीं क्योंकि मैं निर्धन हूं, आप बहुत अल्प धन मांगें तब काम चले क्योंकि मैं एक डेक्का (जो ६०

तारे हे शत्रुघ्न धा) ही ने सकता हूँ। परन्तु निवासियों !
दक्षिणों और दक्षिणों लोभ दूँ क्या की कह कर स्वयं जमा-
न करने हैं।

(यह सुनकर व्यापारीयों में उसे मृत्यु दण्ड की आघाती)

सुक्रान्त—परम निवासियों ! मैं शत्रुघ्न की आयु
कहूँ मैं से कुछ दिन पश्चात् स्वयं ही मर जाता, आपने
मृत्यु दण्ड दे कर अधिक समय का लाभ नहीं कर लिया, एक
निवासियों को मृत्यु दण्ड देने के कारण नगर हितचिन्तक
तुम्हें बहुत तंग करेंगे। क्योंकि ये लोग आप को गालियाँ देने
समय मुझको अवश्य ही बुद्धिमान कहेंगे चाहे मैं ऐसा होऊँ
या नहीं। मित्रों ! आप विचार करते होंगे कि मैंने मृतोदजनक
का विवाद नहीं किया जिससे मैं अपनी पवित्रता सिद्ध कर
के बच जाता। परन्तु यह बात नहीं है मैंने निर्लज्जता और
दोड़ना में न्यूनता दिखाई थी इसी कारण दण्डनीय ठहराया
गया क्योंकि यदि मैं आपके सम्मुख रोता, पीटता और पछ-
तावा करता हुआ जाता तो मुक्त हो जाता। मैंने अपने बाद
विवाद के बीच सोचा कि कोई ऐसा काम न करूँ जो मानव
जाति को लज्जा लानेवाला है। रोने पीटने से मुक्त होने के
नामने मैं मृत्यु को अच्छा समझता हूँ। नियमानुसार मुझमें
मैं और युद्ध में कुछ ऐसी बातें हैं जिन्हें मनुष्य मृत्यु से बचने
की इच्छा से नहीं कर सकता। लड़ाई में ऐसे समय प्राप्त
होते हैं जब एक घोड़ा अपने शरीर छोड़ घुटनों के बल गिर
कर शत्रु से प्राण बचाने और प्रायः संकट के सभी समयों
में यदि मनुष्य नीच से नीच कार्य करने पर उत्तारु हो जावे
तो अपनी जान बचा सकता है। परन्तु मित्रों ! मेरी समझ

मैं तो मृत्यु से बचना इतना कठिन नहीं है जितना कि दुष्टता से क्योंकि यह मनुष्य को अधिक शीघ्रता से पकड़ती है। अब मैं तो बूढ़ा हो गया सो मृत्यु के चक्र में हूँ किन्तु विरोधी वायुगति से दौड़नेवाली दुष्टता के आधीन हूँ। अब मैं तो आप से दण्ड पाकर मृत्यु पाने के लिये जाऊँगा किन्तु यह लोग अपनी दुष्टता और बुराई के बदले ईश्वरीय दण्ड पाने के लिये जावेंगे मैं भी अपने दण्ड को भोगूँगा और यह लोग भी। ईश्वर को ऐसा ही करना था परन्तु मेरी समझ में तो न्यायाधीशों ने अन्याय किया है।

जिन लोगों ने मुझे दण्ड दिया है उनको मैं भविष्यतः वाणी कहूँगा क्योंकि मैं मरने के लिये जा रहा हूँ और यह ऐसा समय है कि जब बहुधा लोगों में भविष्यतवाणी करने की शक्ति आ जाती है। अब मैं अपने दण्ड देनेवालों को भविष्यतवाणी कहता हूँ कि आप लोगों ने जो मुझे दण्ड दिया है उससे भी कठिन आपत्ति आप लोगों को मेरी मृत्यु के पश्चात् घरेगी। आपने यह काम इस बात को सोचकर किया है कि मेरे मरजाने पर आप लोग अपने जीवन का हिसाब देने से मुक्त होंगे किन्तु परिणाम विपरीत ही होगा मुझसे शिक्षा प्राप्त बहुत से लोग उठ खड़े होंगे जो आप लोगों से जीवन सम्बन्धी वाद विवाद करेंगे। वे नवयुवक हैं सो आप उन पर अधिक क्रुद्ध होंगे इस कारण वे आप लोगों के ऊपर बहुत ढीठता दिखावेंगे। यदि आप यह सोचते हैं कि लोगों को मृत्यु दण्ड देकर आप बुरा भला सुनने से बच जावेंगे तो आप बड़ी भूल कर रहे हैं बचने का यह मार्ग असम्भव है और निन्दनीय है। इस बुरे भले कहने को धर्मकियों से

रु कर देना ठीक नहीं किन्तु आत्मसुधार करना ही उचित है। मेरे विरोधियों व दण्ड देनेवालों के प्रति यही मेरी भविष्यवाणी है।

मृत्यु स्थान कौं जाने के पूर्व मैं अपने पक्षपातियों से, जब तक राजकर्मचारी अपने कार्य में निमग्न हैं, मृत्यु के विषय में बात चीत करूँगा। मुझे कोई कारण नहीं दिखाई देता जो हमें बात चीत करने से रोके। अतः यहाँ से जाने के समय तक हम आपस में बात चीत करते। अथ मैं आपको यह समझा देना चाहता हूँ कि मेरे ऊपर क्या आया है। मैं आपको मंत्री न्यायकारी कह कर पुकारूँ तो अनुचित न होगा अथ मुनिये कि मेरे ऊपर क्या आया है। मेरे साथ एक ईश्वरीय भाव रहता है जो सदा दुरे काम करने में मुझे टोक देता है। आज जब मैं घर से चला हूँ तब से न तो मार्ग में, न न्यायालय में और न अथ उस भाव ने मुझे किसी कार्य को करने या किसी बात को कहने से रोका है, इस कारण मैं कहता हूँ कि जो वस्तु मुझको होने वाली है वह भली ही है, जो लोग उसे बुरा कहते हैं वह बड़ी भारी भूल करते हैं क्योंकि यदि वह बुरी होती तो उस ईश्वरीय भाव ने मुझे रोक दिया होता। यदि हम एक दूसरी तरह से देखें तब भी जान सकते हैं कि मृत्यु एक अच्छी वस्तु है क्योंकि मृत्यु दो बातों में से एक हो सकती है (१) या तो मृत्यु प्राप्त मनुष्य सुपुति की दशा में हो कर जन्म लेने से बरी हो जाता है या (२) मार्मजनिक विचार के अनुसार जीव दूसरे स्थान में जाकर नूतन शरीर धारण कर लेता है। यदि मृत्यु सुपुति की दशा है जिसमें मनुष्य बिना स्वप्न देरी गहरी नींद सोता है तब तो

करा चाहिये। श्वेतगु भले मनुष्य के गुणों को गुन नहीं मने, मेरे ऊपर जो विपत्ति छाड़ आकर पड़ी है यह कोई बदमाश बात नहीं है। श्वेती भाष में मुझे नहीं रोका इससे नैरे परिणाम निकाला कि मेरा मर जाना ही नला है। अतः मैं करने विरोधियों अथवा विपक्षियों से विज्ञित भी अप्रसन्न रही हूँ परन्तु उन्होंने तो मुझे हानि पहुंचाने के लिये ऐसा किया था, करने के लिये मैं उन्हें श्वेती ठहराता हूँ।

परन्तु उनसे मेरी एक माधेना है कि जब मेरे पुत्र मड़े रहे होयें और आत्मिक सुधार के सामने धर्म बोलत पर अधिक ध्यान दें तो आप लोग उनके साथ धिसाही पताय करै जैसा कि मैं आपके साथ करता था और यदि अज्ञानी शंकर भी अपने को धानी कहें तो उन्हें भला बुरा कहना। यदि आपने ऐसा किया तो आपकी मेरे और मेरेपुत्रों के ऊपर अतीव क्रुपा होगी।

समय आवेगा कि मैं मरने के लिये आऊँ और आप संसार में रहने के लिये। मृत्यु अच्छी है या जीवन यह बात तो केवल परमात्मा ही पर विदित है।

[१२]

कारागार में किरांतों का सम्भाषण

न्यायालय से लाकर सुकरात एक मास तक कारागार में बन्द रक्खा गया था। क्योंकि उस समय पधेन्स का पुजारी डेलस दीपको गया हुआ था और उसके किसी को मृत्यु दण्ड नहीं दिया जा सकता था।

सत्ताईसवें दिन किरातो प्रातः ही जब कि चारों ओर अंधेरा छा रहा था, कारागार में सुकरात के पास गया। उस समय सुकरात सो रहा था। इस कारण किरातो चुपचाप बैठा रहा। जब थोड़ी देर के पीछे सुकरात जगा तो निम्न लिखित सम्भाषण आरम्भ हुआ।

सुकरात—आज इतने सवेरे क्यों आये हो? अभी अंधेरा है।

किरातो—जी हां आज जल्दी आया हूं। अभी सूर्य उदय होने को है।

सुक०—मुझे आश्चर्य होता है कि कारागार रक्षक ने तुमको यहां आने की किस प्रकार आज्ञा दे दी?

किरातो—सुकरात ! वह मुझको जानता है क्योंकि मैं यहां पर प्रायः आया जाया करता हूं इसके अतिरिक्त मैंने उसकी खुदगी भी गरम कर दी है।

सुक०—तुम इतने समय से आकर चुप क्यों बैठे रहे? तुमने मुझे क्यों नहीं जगाया?

कि०—वास्तविक मैं यही चाहता था। कि मुझे इतना शोक और इतनी बेचैनी न होती किन्तु तुम्हें गहरी नींद सेते हुए देखकर मुझे आश्चर्य होता है। मैं तुम्हारे आराम में गड़बड़ी डालना नहीं चाहता था इसी कारण मैंने तुम्हें नहीं जगाया था। और इस समय भी वैसे ही प्रसन्नता प्रगट कर रहे हैं जैसी कि सदा से अपने जीवन में करते आये हैं आप तो इस विपत्ति को बड़े धैर्य के साथ सहन कर रहे हैं।

सुक०—किरातो! यदि मैं इस वृद्धावस्था में शोक करता तो मुझे न सोहता।

कि०—और भी तो इतनी आयु के मनुष्य इस विपत्ति में

पड़ते हैं किन्तु उनकी धृष्टावस्था उन्हें शोक करने से नहीं रोकती है।

सु०—यह बात तो सच है परन्तु तुम अपने आने का कारण बताओ।

कि०—मैं हृदय विदारक समाचार लाया हूँ। चाहे आप ऐसा समझें या नहीं किन्तु मेरे साथियों के लिये और विशेष कर मेरे लिये तो यह अत्यन्त दुःखदायी है।

सु०—मैं क्या बात है? क्या डेलस से यह जहाज आगया है जिसके आने पर मैं मारा जाऊँगा?

कि०—अभी आया तो यही है किन्तु सनियम (Sunium) से आये हुये एक मनुष्य द्वारा विदित हुआ कि यह आज आजायेगा तो फिर कल तुम्हारी जीवनी का नाटक समाप्त होगा।

सु०—जीवन का भले प्रकार अन्त हो जाने दो क्योंकि ईश्वर की यही इच्छा है परन्तु मेरे विचार से तो जहाज आज नहीं आ सकता है।

कि०—यह तुमने किस प्रकार जाना?

सु०—मैंने अभी एक स्वप्न देखा था। उसी से मैंने यह परिणाम निकाला है। अच्छा हुआ तुमने मुझे नहीं जगाया अन्यथा स्वप्न में भग पड़ जाता।

कि०—वह स्वप्न क्या है?

सु०—मुझे ऐसा दिखाई दिया था कि एक सुन्दरी स्त्री पक्ष पक्ष (पवित्रता का चिन्ह) धारण किये मेरे पास आकर कह रही है—*The Third day hence thou shalt Fall Pirhia reach.*

आत्मवीर सुकृत

सच है सच है दिन कितनी रात: ही जब कि चली
अंधरा छा रहा था, कारगार में सुकृत के पास गया। व
समय सुकृत सो रहा था। इस कारण कितनी सुष
हो रहा। जब थोड़ी देर के पछे सुकृत जगा तो नि
लिखित सभापण आरम्भ हुआ।

सुकृत—आज कल सचें क्यों आये हो? अभी अंधरा है
कितनी—जी हाँ आज जल्दी आया हूँ। अभी सूर्य उद
सुकृत—सुनो सुनो किस प्रकार आवा देवी?
उसकी सहाँ आने की किस प्रकार जानता है क्यों कि मैं य
कितनी—सुकृत! वह सुनको जानता है क्यों कि मैं य
पर प्रायः आया जाता करता हूँ इसके अतिरिक्त मैंने उस
सुनकी भी गरम करती है।

सु०—तुम कलने समय से आकर सुप क्यों बैठ रहे? तुम
सुन क्यों नहीं जगाया? मैं यही चाहता था। कि सुन कलने

शोक और कलने वचनी न होनी किन्तु उन्हें गहरी नींद सोने
होकर और कलने वचनी न होनी किन्तु उन्हें गहरी नींद सोने
वही जलना नहीं चाहता था इसी कारण मैंने उन्हें नहीं
जगाया था। और इस समय भी वैसे ही प्रसन्नता प्राप्त कर
रहे हैं वही कि सदा से अपने जीवन में करते आये हैं आप
तो इस विपत्ति को बड़े धैर्य के साथ सहन कर रहे हैं।

सु०—कितनी! यदि मैं इस वृत्तावस्था में शोक करता
तो सुन न सोता।

कि०—और भी तो कलनी आने के मजबूत इस विपत्ति

न्याय और नियम के पालन करने में वह चट्टान के समान स्थिर रहता था संसार की कोई शक्ति नहीं थी जो उसे कर्तव्य कर्म से डिगा सके। उसने किसी कवि के निम्न लिखित वाक्य का अपने जीवनमें घटाकर दिखा दिया था:—

निन्दन्तु नानिनिपुणा यदि वा स्तुवन्तु

लक्ष्मी समाविशतु गच्छतु वा यथेष्टं ।

अथैव वा मरणमस्तु युगान्तरं वा

न्यायात् पथः विचलन्ति पदं न धीराः ॥

अर्थात् संसार के नीति विशारद चाहे बुराई करें अथवा प्रशंसा करें, चाहे लक्ष्मी स्वयं आवे चाहे रूठ कर सश के लिये चली जावे चाहे मृत्यु आज ही क्यों न आजावे और चाहे युगान्तर के लिये चली जावे परन्तु धीर पुरुष न्याय से कभी विचलित नहीं होते।

पाठको ! आपने देखा सुकरात ने विष का घ्याला पीकर अपने प्राण समर्पण कर दिये किन्तु वह अपने कर्तव्य से नहीं हटा हमें लोगोंके भी अपनी जीवनयात्रा में सुकरात के समान सावधान रहना चाहिये।



ओंकार बुकडिपो पुस्तक भण्डार—प्रयाग

सब सज्जनों की सेवा में निवेदन है कि ओंकार बुकडिपो नामक एक बृहत् पुस्तकालय प्रयाग में खोला गया है। जिस में हिन्दी साहित्य की सब प्रकार की पुस्तकें विक्रयार्थ रक्खी जाती हैं। कन्याओं तथा स्त्रियों के लिये तो जो संग्रह इस पुस्तकालय में किया गया है वैसा शायद सारे भारतवर्ष भर में न होगा। बालक और बालिकाओं को इनाम देने के लिये सब प्रकार की उत्तम और शिक्षाप्रद पुस्तकें यहाँ मिलनी हैं। उच्च कक्षा के हिन्दी साहित्य प्रेमियों के लिये तो यह पुस्तकालय भण्डार ही है। यही नहीं इस पुस्तकालय का अपना काम भी है। अंग्रेजी हिन्दी और उर्दू का सब प्रकार का साहित्य मौजूद है। इसमें हिन्दी भाषा की उत्तमोत्तम पुस्तकें छापी गयी हैं। हिन्दी भाषा के लेखक जो उत्तम पुस्तकें स्वतन्त्र लेखें या अनुवाद करें और प्रकाशन का भार ओंकारबुकडिपो को देना चाहें वे कृपाकरके मैनेजर से पत्र व्यवहार करें। कमिशन एजेंट जो हमारी पुस्तकें बेचना चाहते हैं। वे भी पत्र व्यवहार करें उनको उचित कमिशन दिया जायगा।

मैनेजर ओंकार बुकडिपो प्रयाग

कन्या-मनोरंजन

एक अनोखा सचित्र मासिकपत्र

.....
.....
.....
और सदाचारिणी बनाना है तो आप कन्यामनोरंजन अवश्य मंगाइये। मूल्य भी ऐसा उत्तम मासिक पत्र का केवल १।) साल है डाक महसूल सहित साढ़े ६ पैसे मासिक पड़ते हैं।

मैनेजर—कन्या-मनोरंजन प्रयाग।

न्याय और नियम के पालन करने में वह चट्टान के समान स्थिर रहता था संसार की कोई शक्ति नहीं थी जो उसे कर्तव्य कर्म से डिगा सके। उसने किसी कवि के निम्न लिखित वाक्य को अपने जीवनमें घटाकर दिखा दिया था:—

निन्दन्तु नानिनिपुणा यदि वा स्तुवन्तु

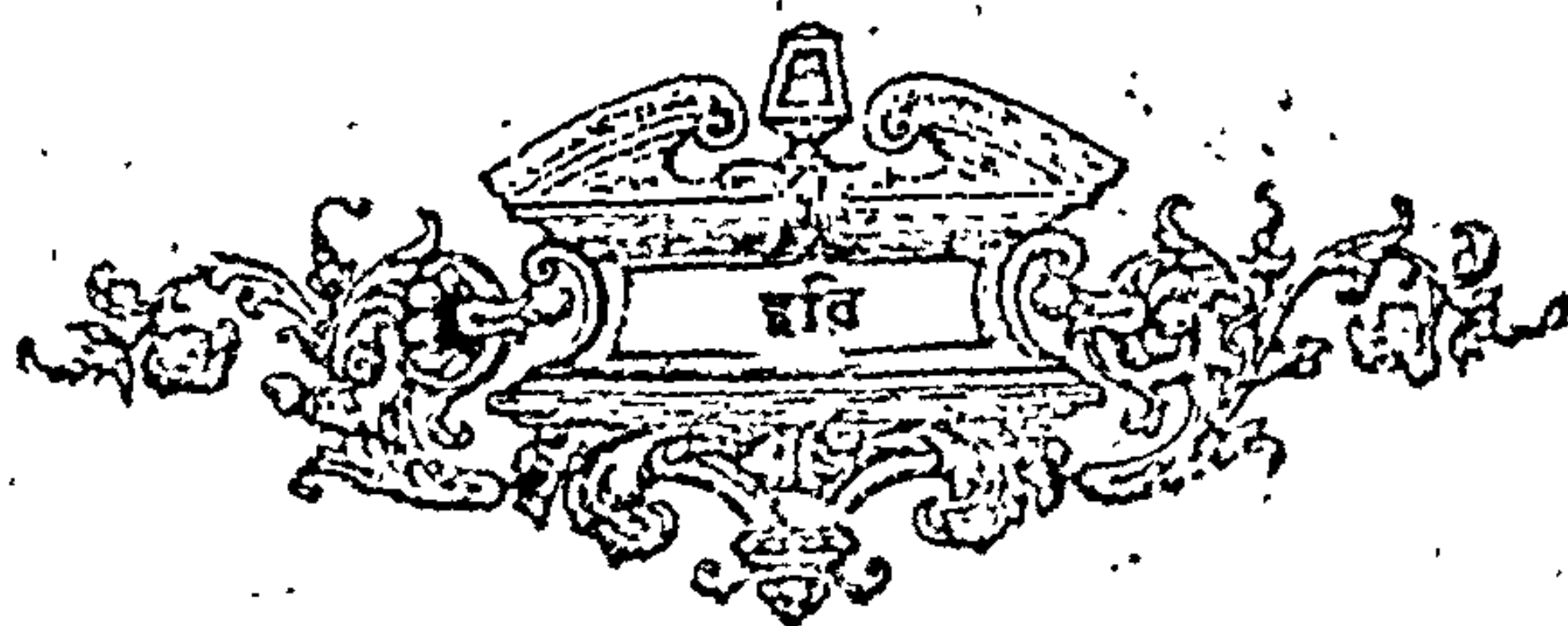
लक्ष्मी समाविशतु गच्छतु वा यथेष्टम् ।

अथैव वा मरणमस्तु युगान्तरे वा

न्यायात् पथः विचलन्ति पदं न धीराः ॥

अर्थात् संसार के नीति विशारद चाहे बुराई करें अथवा प्रशंसा करें, चाहे लक्ष्मी स्वयं आवे चाहे रूठ कर सदा के लिये चली जावे चाहे मृत्यु आज ही क्यों न आजावे और चाहे युगान्तर के लिये चली जावे परन्तु धीर पुरुष न्याय से कभी विचलित नहीं होते।

पाठको ! आपने देखा सुकरात ने विष का ग्याला पीकर अपने प्राण समर्पण कर दिये किन्तु वह अपने कर्तव्य से नहीं हटा हमें लोगोंके भी अपनी जीवनयात्रा में सुकरात के समान सावधान रहना चाहिये।



ओंकार बुकडिपो पुस्तक भण्डार-प्रयाग

सब सज्जनों की सेवा में निवेदन है कि ओंकार बुकडिपो नामक एक बृहत् पुस्तकालय प्रयाग में खोला गया है। जिस में हिन्दी साहित्य की सब प्रकार की पुस्तकें विक्रयार्थ रखी जाती हैं। कन्याओं तथा स्त्रियों के लिये तो जो संग्रह इस पुस्तकालय में किया गया है वैसा शायद सारे भारतवर्ष भर में न होगा। बालक और बालिकाओं को इनाम देने के लिये सब प्रकार की उत्तम और शिक्षाप्रद पुस्तकें यहां मिलती हैं उच्च कक्षा के हिन्दी साहित्य प्रेमियों के लिये तो यह पुस्तकालय भण्डार ही है। यही नहीं इस पुस्तकालय का अपना प्रेस भी है। अप्रेजी हिन्दी और उर्दू का सब प्रकार का टाइप मौजूद है। इसमें हिन्दी भाषा की उत्तमोत्तम पुस्तकें छापी जा रही हैं। हिन्दी भाषा के लेखक जो उत्तम पुस्तकें स्वतन्त्र लिखें या अनुवाद करें और प्रकाशन का भार ओंकारबुकडिपो को देना चाहें वे कृपाकरके मैनेजर से पत्र व्यवहार करें। कमीशन एजेंट जो हमारी पुस्तकें बेचना चाहते हैं। वे भी पत्र व्यवहार करें उनको उचित कमीशन दिया जायगा।

मैनेजर ओंकार बुकडिपो प्रयाग

कन्या-मनोरंजन

एक अनोखा सचित्र मासिकपत्र

कन्या-मनोरंजन एक ही पक्षों अपनी पुत्रियों को पढ़ती, मधुर भाषिणी और सदाचारिणी बनाना है तो आप कन्यामनोरंजन अवश्य पढ़ाइये। मूल्य भी ऐसे उत्तम मासिक पत्र का केवल १०) साल है डाक महसूल सहित साढ़े ६ पैसे मासिक पड़ते हैं।

मैनेजर—कन्या-मनोरंजन प्रयाग।

7

8

9

11

12

13